工商晚報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式壹號

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印：工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號
電話 編輯部：式六七八九 營業部：二四二九六 廣告部：式三一六〇 社長室：二五四九五
電報掛號：二〇七五
郵政信箱：六十二號
新聞紙第六一九八號
出紙壹張半售價壹毫

今日天氣
吹和緩西南風，天色頗好，有疏落驟雨。

本報今日發刊「體育」「專欄」出紙一張半

底特律市長通知赫達稱 拒蘇副揆訪問

米高揚去年訪該城時曾被人擲蛋

【底特律三日法新社電】今日底特律市長米里安尼，致電美國務卿赫達，謂此汽車工業區不歡迎蘇聯第一副總理科兹羅夫。本城之居民有大部份爲波蘭、匈牙利及羅馬尼亞之遺裔。當蘇總理米高揚一行人在去年一月訪問底特律時，曾被人擲蛋。該市長稱：余希望赫達告知科兹羅夫及其代表團。

【華盛頓三日合衆國際社電】國務院發言人本日宣稱：國務院尚未有通知蘇聯副總理科兹羅夫改變其對於訪問底特律之計劃。該發言人謂：雖則底特律市長米里安尼反對科兹羅夫訪問，但國務院現仍維持其立場，認爲科兹羅夫値得受到一次慇懃的款待。米里安尼曾告知國務院，謂渠將以冷淡態度對待科兹羅夫，并請求通知該蘇聯官員完全不可訪問底特律。

【華盛頓三日美聯社電】蘇俄副總理科兹羅夫，今日離開此間，前赴美國各地觀光，瀕行時謂：「吾人之間，並無任何必須戰爭之事情。」渠已于今日上午七時卅二分（當地時間）乘搭客機直飛加州薩克拉門多，開始渠遊歷六個城市之十日觀光。渠擬于今日與加州州長布朗共進午餐。

【加州薩克拉門多城三日合衆社電】蘇聯第一副總理科兹羅夫一行五十四人，今日由華盛頓飛抵此間，訪問加州三天。加州州長布朗在機場予以一種古代西方式之歡迎。

倫敦方面消息 達賴擬前往日本 正等候各方安排

中共將在西藏展開流血清算

【倫敦三日法新社電】倫敦最近所接獲之消息，顯示達賴喇嘛在英國與其他國家之朋友，刻正極力設法爲其安排移往日本。來自印度較早之消息，謂達賴喇嘛可能前往南越。據隨從悉：渠對於此事并不感到熱心；柬埔寨被提及爲渠需要前往之國家。倫敦方面所接獲之最後消息，均謂接近達賴之人士，曾建議爲其安排前往日本，并刻正等候其答覆。該方面人士并希望遲日爲達賴安排前往倫敦訪問。倫敦大概係達賴，其母或隨行人員有如此衆多友好與接觸之唯一國家。據悉：以前與英印駐拉薩代表團之若干英國人士，刻正協助安排各項辦法，俾達賴將其家庭由印度遷往日本。

【東京三日合衆國際社電】中共今天提起在西藏設立「人民法庭」之可能性。「人民法庭」係中共席捲大陸之後爲剷除地主及所謂「反動份子」而建立之一種殘暴群衆「審判」制度。受嫌疑者，在群衆中遭受無情之譴責，且通常未加審訊與辯護，即就地遭受處決。「人民法庭」極可能再在西藏出現，此項暗示，來自班禪喇嘛。班禪在拉薩之「西藏自治區籌備委員會」一次全體會議中發言時，要求「保證人民之安全與幸福」。渠稱：「倘爲人民所最憎恨且要求予以處決之人物，承認渠等之錯誤，并決定洗心革面，則吾人仍要求人民對渠等加以侮辱與鄙視」。班禪稱：「爲非作歹者，應不可容許共匪援人民。」渠旣決使用「人民」一詞，且接受人民可「要求」處決嫌疑者一說之表示，似含有人民法庭之意味。

【東京三日合衆國際社電】中共今天透露西藏土地改革方案，該項方案可能將寺院之土地亦加以沒收。「西藏自治區籌備委員會」經於六月廿八日在拉薩召開第二屆全體會議，新華社已發出有關此次會議之消息。班禪喇嘛在一項演詞中曾提出該項方案之要點：班禪指該項新方案係一項「收買政策」。渠稱，所有「上層」份子之未支持抗暴運動而支持改革者，「其生計與政治地位，均可獲得保障」。渠稱：「數百年來利用土地剝削廣大人民因而成爲人民之債務人者，則應毫無補償將其土地歸還人民……寺院亦將必然被捲入此次之改革。」中共駐西藏首腦張國華於較早時間在會議中稱：此項「民主改革」將分兩個階段進行。班禪喇嘛解釋渠在抗暴運動中所持之立場，渠稱：「西藏係祖國完整之一部，西藏叛亂之敉平，及任何工作之進行，均係中共之內政，外人不得加以干涉。」據班禪所稱：此項改革，不僅限於土地，且將設法消除私有制度。就此點而言，寺院亦將遭受影響。班禪稱：「倘貴族封建政府屬下之農奴獲得解放，而喇嘛寺院屬下之農奴，仍受拘束，則此舉將非宗教之福。喇嘛寺院現存之許多封建壓迫及剝削制度，也應加以改革。」

【東京三日泛亞社電】駐於西藏之中共軍司令兼中共所指派之「西藏自治區籌備委員會」副主任委員張國華，對外證實西藏之反共武裝力量，仍未被全部消滅。據中共電台廣播，張國華於六月廿八日出席自治籌備委員會第二次全體委員會議，提出報告，西藏之「民主改革」（即赤化計劃）將分爲兩個階段展開。第一階段之工作，有一部份是澈底鎮壓叛亂，並發動一項「反叛亂，反無酬勞動，反勞役，以及減租減息」之運動。第二階段，將爲土地之重新分配，在施行「民主改革」期間，鄉村區之種族權，將予以撤銷，而以新建立之農會爲執行政府行政權之機構，商業將不重新分配，藉以鼓勵生產。但原屬叛亂者之畜群，則將給予牧人。在寺院之內，則將發動反叛亂，反特權，反剝削之運動，但宗教自由，喇嘛廟以及各種文物，仍予保存，商業將獲保障，守法之外商，將受保護，手工業將予推進。

哈里曼在波昂表示 西方對柏林立場 蘇未能眞正瞭解

哈氏極爲關懷柏林將來局勢

【波昂三日合衆國際社電】前紐約州長哈里曼今夕稱：余關心柏林局勢，因爲蘇總理克魯雪夫對西方留駐該城之決心未獲知眞實之消息。哈里曼已訪問蘇聯完畢，期中渠與克魯雪夫作兩次長談。此兩次會談講及美蘇兩國之廣汎問題。在第二次世界戰爭中，哈里曼係駐蘇大使。但渠現在以私人資格訪問。余返美時，將詳細報告本人此行之印象及與克魯雪夫商談之經過。

韓馬紹離開羅馬 昨抵達日內瓦

【日內瓦三日法新社電】聯合國秘書長韓馬紹與阿剌伯聯合共和國官員就阿剌伯問題舉行會談之後，經於本日下午由開羅飛抵此間。渠於星期一將向刻在日內瓦開會之聯合國經濟與社會理事會發表演說。渠將不日返紐約，直至東西方外長會議於七月十三日復會之後爲止。

新加坡左翼政府 頒佈出版新條例

【新加坡三日路透社電】新加坡左翼人民行動黨政府，本日頒佈限制新加坡印刷出版物之新條例。其中一部份條款，使到學校校長對於學生出版物獲得廣泛權力，規定以前被豁免之報紙與期刊之學校，必須自申請領取出版許可證。各校校長必需證明所印行之學校校刊，不致妨礙學校紀律。各校校長必需要求派一個教師爲學生編輯委員會顧問，並確保有關校刊主要係與校務有關。該等條例並說明一個學校校長係受權將「事先未經其同意擅自印行分發或流傳或企圖印行，分發或流傳一份校刊」之任何學生開除其學籍。新加坡學生，過去在新加坡政治中，曾擔任一個積極與有時甚爲激烈之角色。

越官方人士表示 不贊同達賴赴越

【西貢三日法新社電】南越官方人士本日宣稱：政府並不贊同達賴喇嘛可能前來南越居住之一項建議。該方面人士提及此一主張，顯係由南越駐新德里總領事所主動提出，并未經南越政府之同意者。據接近南越總統方面人士宣稱：「南越并不處於招待達賴喇嘛之地位，南越在高地并無若何住所，足以爲其下榻。政府由於其本身問題雖不欲使到一切事情變爲複雜，與設法避免使到中共可能認爲係一項挑釁行動之任何事情。最後，越南從未有與西藏建立外交關係。」

英女王夫婦將訪芝加哥

【渥太華三日美聯社電】據本日宣佈：加拿大總理狄芬貝克，將於星期日與英女王伊利沙伯暨菲臘親王聯袂訪問芝加哥。狄芬貝克將乘往安大略省之格拉文赫斯城，并驅車前往巴利灣，俾乘搭皇家遊艇「不列顛尼亞」號。渠在英女王訪問芝加哥期間，將在旁隨侍，并於伊畔開設美國城時，飛返渥太華。

抵掌談

美俄交易無成

正如我們所料，科兹羅夫與美國領袖會晤，絕不會產生一個美俄「會外談判」，對於柏林問題，雙方都不會在日內瓦復會有所讓步。美國務卿赫達二日對記者稱：「科兹羅夫之訪問華盛頓，未能鬆弛柏林之冷戰緊張，彼此談話間常無收穫。科氏對柏林之表示，亦未有新意見。」赫達這幾句話，可以概括科氏與美國領袖會晤的經過。

科酋武力恫嚇

大概科氏碰了軟釘子，所以他二日在全美記者聯誼會及海外記者發表演說，露出了猙獰面目。他說：「假如西方不能解決柏林問題，則蘇聯將與東德締結一單獨和約；假如西方盟國拒絕承認東德之主權，並運用武力以保持其前在柏林之通路，則吾人將以武力對付武力。」科氏這一表示，不啻是：西方必須接受俄方解決柏林問題的計劃，否則俄方將單獨與東德採取行動，甚至不惜使用武力驅逐西方的目的。

俄共色厲內荏

俄共敢這樣嗎？我們斷其未必。如果俄共眞有膽量，就不致於：一、以半年期限解決柏林問題。二、半年期限到了（五月廿六日），又延長一年。三、西方拒絕之後，又延長一年半。四、西德在西柏林選總統，他們始而嚴厲抗議，終而不敢動彈。這樣一步一步的向後退縮，就顯出他們的色厲內荏。科氏今次之說「以武力對付武力」，不過又是「拋浪頭」而已。但由這，可以見到俄共對於柏林問題，始終還是要拖住的。西方要想在日內瓦復會後有新發展，那簡直是幻想。

雙方相持不下

柏林問題關係整個西方局勢太重了。列寧說過：「誰握取了德國，誰就握取了歐洲」。在西方的觀點，放棄了西柏林也就放棄了西德，放棄了西德，也就放棄了歐洲的防衛體系。所以，這個問題，即使再談判下去，也不會有什麼結果的。

五角大廈大火

美五角大廈突於二日發生大火，焚去不少重要秘密文件。這是一個何等重要的機關，美當局何故疏忽若此？其中有無什麼可疑之背景？這一事，是値得美國當局警惕的。美國務院過去有過不少危險分子滲入，五角大廈會不會也有這個情形呢？萬一在戰時發生同樣事情，其影響是不忍想像的。但以美國今日的制度，對於危險分子之滲入，是防不勝防的。在所謂「和平共存」的局面之下，正是危險分子從內部破壞活動的極好機會，美國最重要的部門也有危險的事實了，能安枕而臥嗎？

改善美俄關係

看美國的政策，還是滯留在消極的守勢主義上面的。過去他們是本着「實力本位」外交政策，企圖從嚴厲上屈服俄共，現在俄共反而要用了「實力本位」來對付美國，事實美國在實力對比上，多少已起了一點不自信，則其對俄共的政策，很可能會走向恥辱讓一步。美國之接受俄共文化交流建議，之交換雙方展覽會，之容許米高揚訪美，之容許科兹羅夫與尼克遜交互訪美，可能就是一種恥辱政策，加以若干民主黨要人也正在主張「改善美俄關係」呢。

俄共現行策略

俄共對西方策略，一方面企圖間接利用英國，一方面企圖直接軟化美國。所以米高揚與科兹羅夫都強調着「改善美俄關係」。此一着成功，也就不啻成功了恢復二次大戰後初期的西方睡眠狀態，使得共黨在東方積極活動。

東方終要緊張

有跡象可見者，俄共對東方的策略，一方面是加緊把力量伸入地中海，一方面是利用遠東爪牙不斷發動新緊張事件。胡志明又於二日抵達莫斯科了。不久以前，胡志明也曾訪過莫斯科，跟着發生了寮國問題的冷戰。此次胡酋之赴莫斯科，當然也不會尋常的。一般預料，中共在柏林問題冷戰緊張中，會發動對台灣海峽新緊張局勢。但一則因爲西藏事件牽住了，一則因爲大陸大水災打擊了，所以拖延了中共行動的日程。但雖然如此，從共黨戰略看，從中共野心看，它絕不會靜靜不動的。

西藏事件，本來是打擊中共最好的機會，但西方國家絕不重視，美國亦極力躲避台灣行動。這刻尼赫魯於二日對記者暗示，他可能把西藏問題提出，這樣的小丑把戲又在演出了，且看世界的反應吧。同時，印度在自由門爭到底，中共已宣布所謂西藏改革方案，先行所謂「三反」「雙減」，進一步實行「土改」了。西藏就這樣完了嗎？

南中

中央研究院舉行院士大會

中央研究院七月一日舉行第四屆院士大會，由陳副總統親臨致詞，胡適院長親自接待陳副總統和考試院院長莫德惠（中）。（泛亞社）

法陸軍部長宣佈 將舉行原子試驗

【巴黎三日美聯社電】法陸軍部長古羅瑪特星期四晚在法國國家電台發表演說稱：法國不久將見到第一個原子彈試驗。吾人感謝軍民工程師之努力與財政上之犧牲，不久即可以見到其首項原子試驗。法國將屆時有一原子彈，並成爲核子集團（美、蘇、英）之第四個國家。此未有說明何時試驗之古羅瑪特稱：原子武器需要一龐大之工業及科學之組織。此大組織已在一九四九年以來有所準備。

溫布爾頓網球賽 秘魯選手奧美度 經獲得單打冠軍

【溫布爾頓三日路透社電】今日奧美度在溫布爾頓全英草地網球錦標賽中，獲得單打錦標，成爲秘魯之第一位獲得溫布爾頓大賽男子單打網球錦標之人。奧美度以六比四，六比三及六比四直落三盤，擊敗左手澳洲青年拉佛爾。決戰後由全英網球會會長根德公爵夫人頒獎。

【溫布爾頓三日路透社電】現年廿三歲，有咖啡色皮膚之奧美度，雖然今年仍將如去年，是美國之台維斯盃代表，彼本身是南美洲之稱譽人，彼此次在獲得第七十三屆溫布爾頓男子單打網球錦標之實已造成了一頁南美洲人之網球新史。彼今（三）日由下午一時（本港三日下午十時）起，雖然並不是溫布爾頓所見之最佳好手，但能在七十二分鐘內，已以六比四，六比三，六比四，直落三盤而輕取十九歲之澳洲後起之秀拉佛爾，總算得是其難得佳作，彼此次是第二次到英國參加此項大賽，第一次是前年在第一週已遭淘汰，昨年雖在年初會在台爾斯喬婆紅土奪標，可是夏季未到溫布爾頓來，今年初來英時，最先是參加皇后會錦標賽，曾在準決賽時，失敗在印度青年基利殊能手上，至六月廿二日開始參加溫布爾頓大賽，只因已恢復了一部份去年之身手，便連賽七週，毫無敵手，全賽在只輸過兩盤的好成績下，今日已榮獲錦標，並曾在第三週以三比一勝了印度人基利殊能，報卻（按：去年奧美度曾）皇后會失敗之辱。

中共電台稱 畫家于非闇患癌症逝世

【北平三日法新社電】北平無線電台廣播稱：名畫家于非闇今晨因患癌病逝世，享壽七十一歲。于以擅畫花鳥著名，且精通於書法與刻印。

北越共黨頭子 胡志明病患 在蘇聯休養

並將與蘇商討寮國問題

【莫斯科三日合衆國際社電】據蘇聯報紙之消息，謂北越總統胡志明以休假之性質非正式訪問蘇聯。渠抵步後不久，即與伏羅希洛夫作短時間之會商，並可能與其他蘇聯領袖會商，然後漫遊蘇聯。渠可能在高加索或克里米亞休養。蘇聯黑海之休憩區爲過去幾年間許多共黨領袖之休憩地。六十九歲之胡志明，似乎有病，並可能覺得離開河內之天氣比北越較佳。觀察家稱：渠顯然會有非正式之政治會商，特別是寮國之問題，蓋蘇聯贊成重行召集一討論越南問題之日內瓦會議。

老克與胡志明會談

【莫斯科三日法新社電】莫斯科消息：蘇聯總理克魯雪夫，本日接見現訪問莫斯科之北越總統胡志明。塔斯社謂彼等會談舉行一次熱烈與友好之談話，但未有透露談話之內容。

本報晚香欄新著預告：出牆艷

牛月著

本篇爲牛月先生新作，對女人的變態心理有詳盡描述，故事發展，尤極翻雲覆雨，使人不可捉摸。牛月先生素以描寫細膩，善於刻劃性格見長，此篇更屬力作。不日將在本報「晚香」欄刊出，敬希讀者注意。

華生茶庄
鮮荔枝紅茶上市
本茶庄獨家創製荔枝紅茶，享譽中外三十餘年，現値鮮荔登場，特製鮮荔枝紅茶應市，歷年研究，精益求精，茶味菓味，非常可口，同時運到今春各種新茶，以應辦莊及飲戶需求，如荷惠顧，請電式叁伍玖四，無論遠近多少即可送到。
香港營業部：大道中壹三式號

瑞士愛玲瓏表廠綜合第一流技師創製！
公爵表 男女庄
本廠綜合瑞士第一流技師創製之男女庄公爵表，該表之表殼圈及表字均用眞白金製成，眞白金圈者，配不銹鋼表帶，眞黃金圈者，配K金包表帶，非特質地堅實，且光澤燦爛，永不變色，與普通一般銅質電色者截然不同。
Duke
儀型富麗 特巧別緻
眞白金圈·眞白金字面
眞黃金圈·眞黃金字面
Duchess
ORANO

麗宮酒樓 Majestic Restaurant
藝術頂峯·眞與倫比
不惜重金禮聘 初次在港上演
澳洲瑰寶 嘉倫兄妹 法蘭高先生 蒂莉小姐 加拿大電視紅星
掌上舞 結他聖手
芭蕾舞 舞藝之王
飛燕身輕掌上可舞·歌聲琴韻響遏行雲
每晚表演時間：九時四十五分·十一時五十分
羅丹小姐 潘迪華小姐
域陀領導菲律賓六人大樂隊伴奏
地址：北角英皇道二九九號
電話：七七三九二一

香檳酒樓
地址：尖沙咀香檳大廈二樓
電話：六〇〇〇一·六七〇〇〇
中國舞王 藝壇嬌娃
謝絲絲 陳 麥 今晚最後演出
曾八先生 珠小姐 情先生 海生先生 聯合表演
世界各種最新流行舞藝
離港在即·機會難逢·幸勿錯過
節目晚晚不同·保証百看不厭
演期無多·火速定座
每晚兩場 時間 十一時一刻
中國歌后 張露 小姐
東本白潘 鍾亮 先生
法國歌星 法蘭絲 雪 小姐
長駐輪流獻歌
·非律賓依星大樂隊演奏·

建國夜總會
禮聘菲島肉彈 風流艷后 仙杜娜 首次抵港 隆重演出
戀火艷舞
每晚十時卅分
熱辣辣！甜蜜蜜！
提高顧客享受·歡迎預早定座

食佳在雪華
夜銀座 莉莎小姐 獻唱 兆候 樂隊 伴奏

東興樓 正宗京菜
銅鑼灣電話：七一三三七·七八六九〇二
囍慶宴會 豐儉咸宜
董佩佩 逸敏 張伊雯
★音樂夜座★ ·三星主唱·
歡迎外賣 專車送府

都城酒樓 夜總會
辛都娜舞后
首次到港之菲島肉彈火女郎
表演各種艷舞 熱烈刺激 惹艷迷人
不收門券 每晚 十時正 十一時一刻 兩場
改良粵菜·精美點心·歡迎外賣
電話：七七二四三三·七六四七二

五十年來省港澳搜奇

淪陷期間九龍之偷狗賊

·玉壺·

香港被日軍佔領三年零八個月，僑民在槍桿統治之下，生殺予奪，唯聽命於憲兵。在盟軍警備大舉反攻成熟前，海道交通，早被封鎖，日用民食及一切外來物資，均告斷絕，造成港島物價狂漲，其他食苦居民，少壯者亦無物可購，僅有在九龍飛機場作苦工，被日軍視如牛馬，以博一飽。老弱者則祇有束手待斃而已。當日軍佔據港九之末期，貧民不能得食，飢至無聊賴者，其肌肉瘦去，遍爲人發覺，屍體多無完膚，日軍此種乘飢食人之暴行，居民雖知之而莫奈伊何也。但有一個時期，駐防九龍塘兵房之日軍，某部部隊所養之軍犬廿餘頭，在一月之內，先後失蹤，不知下落。日軍部隊長官以其所養軍犬久經訓練，兇猛異常，斷非尋常偷雞鼠狗之小賊所能得逞。疑爲敵方潛伏之間諜，蓄意破壞軍事行動之一。於是下令所部嚴緝偷盜軍犬之人，卒由憲兵在九龍城砦捕得一名偷狗賊，在憲兵隊施以灌水放飛機種種酷刑之下，其人不能不從實招供，然矢口不承認有間諜行爲，但謂彼實爲偷狗能手，從前在廣州市，已慣作狗盜，對偷狗有特殊方法，使其馴服，故能十拿九穩，雖被人看見，亦不能入以罪名也。虎侯詢以偷狗之特殊方法爲何？偷狗賊曰：「我之特殊方法，第一閂在乎口技，能摹仿作狗吠之聲，仿效母狗之呼喚雄狗，故一嘷，雄狗即在後追隨。同時更有一種物品，亦爲向雄狗誘惑者，此物取自雌狗之性器官，每逢雌狗求牡時期，其性器官即發出一種異香，此種異香，對雄狗誘惑力極強，雄狗嗅覺至敏，隔遠嗅到氣息，即自然隨後而至。離狗之性器官附下，我每將於所穿之褲腳下，故褲腳常有此種異香透出，若遇見雄狗，即吹屑誘其行近，雄狗一嗅到其氣味，揮之亦不忍去矣。」虎侯復訊之曰：「汝既不承認間諜，然皇軍所養之軍犬，多屬狼狗種，凡一般好食三六者，多嫌狼狗肉粗而味燥，雖宰而烹之，亦難覓顧客也，又何苦來哉？」偷狗賊匪曰：「君言誠然，但處茲飢不擇食之時，人民多已久不知肉味，引起好此道者之食慾，然則汝雖偷得軍犬，但求得肉而食，雖復辨別狗肉之屬於何種何類耶？且皇軍所養之軍犬，每在夜後放出遊蕩，遇見道旁赤裸之人，輒整去污人之腿肉，及整去腹中之腸臟，被虐者日凡數起，而皇軍尤耳若不聞，我不忍親見同胞受惡獸之禍害，因而蓄意偷之，爲同胞稍泄心頭之憤。」虎侯即以偷狗賊之言，具陳於日軍官，日軍官聞而震怒，處以死刑，其施刑之法，乃從駐港日軍部隊借得一兇惡軍犬囚禁，將偷狗賊全身赤裸，擲入兵房一閘下，然後令軍犬噬之，受刑之慘，無異淩遲，而日軍官兵在旁鼓掌嘩笑，且招來人入兵房觀偷狗賊之受刑，見者多閉目不忍親其慘狀也。

望遠鏡与顯微鏡

「客氣」與「禮貌」

今聖歎

「客氣」是漢語的特有詞，印歐語系的歐洲文字沒有，即日本語之「客氣」，亦不是照中國字面解釋，而是指「血氣」，「年輕人的意氣」，「輕率」，「鹵莽」。前二種解釋是好意的，後兩種是由「血氣方剛」與「年輕人的意氣」引伸出來的，是指不大好的性情。但歐洲文——以英法德等語言論，似乎只有「禮貌」一詞。因此我們可以草率地說，歐美人——即由羅馬帝國末年，蠻族從北歐南下建立的基督教文明的民族，只有禮貌一詞，而無客氣用語。

阿拉伯文，波斯文和中亞土耳其語，以及印度梵文，同出印歐語系，天方夜談中常用有禮貌字樣，也無如漢語之「客氣」。是則歐人與中亞人，印度人，乃至全盤唐化之日本人，都是不客氣的民族，當然他們的語言中都有禮貌一詞。

但不能說中國人是無禮貌的民族，這話等於說美國人沒有接吻的風俗，是很可笑的；中國乃三千年前制禮之國。自從漢朝起，歷朝走的是儒家政教路綫（直到中共另設神教止），動不動就是禮字當先。明清的政府六部，文化、教育、社會、風俗、典章、服飾皆由禮部主持，而且非科甲正途出身者，不能做禮部尚書（即禮部部長）。不過近五十年，正好半個世紀，我們中國人已放棄了「禮貌」，而只講「客氣」了。例如以前我曾討論過我們拜不「拜」年，「拜」壽，「拜」生，因爲我們已經沒有了「儀禮」。但我們連極天真的少年，在虛偽的社會生活的榜樣影響下，也懂得客客氣氣了。這似乎是很可悲哀的吧？如果細細想一想。「有禮貌」是從教養得來的，教養之來源個單分爲兩途，一是家庭，二是學校（三四十年前還有「書房」）。英國字有一個複合詞，叫做「好教養的」。英國權威語音字典的著者瓊斯，就是根據「南英格蘭有好教養的人的語音」編訂的。客氣不是從教養得來的，是從社會風氣影響形成的。小學女教師或幼稚園的余姑娘王姑娘，只教小朋友禮貌，不教小朋友客氣。可見「禮貌」在訓育範圍內，而「客氣」不與焉。客氣是不必教而會的，即不必學而知之的，禮貌當然要學而知之。蘇聯共產黨也有「禮貌」，不然葛羅米柯便不會也去弔杜勒斯的喪了。我們中國人從前冬至或除夕祭祠堂，拜祖先，賀年，拜壽，都很有禮，而且不可以缺禮。尤其明清的官，如果錯了禮，幾大都唔得，謂之「大不敬」，非貶降處罰不可。但現在我們只穿了西裝拱手，口中胡說八道幾個字，便稱之爲拜年。拜年或其他紅白節日喜事，已流入客氣一類，而不屬於做人的禮貌了。

而小的儀注——歐洲禮貌，如圖書館內須足輕輕行路，戲院內不談家常或生意，入私家房之前必叩門，公衆地方不嘩啦嘩啦大聲說話等等，我們都不甚講求，近年來被逼迫正在學習中，仍是不甚慣意，不大自然。但客氣則少不了，自十二三歲的孩子，到所謂大人，都是滿口客氣，一種絕對不是出自好教養的虛偽腔調，令人但覺滑頭之感。中國很不幸，早有禮失而求諸野的話，這個野字，現在却包含得寬了，凡當年所謂東夷西戎南蠻北狄，都屬於「野」，而西方之英德法各國，東方之日本，西半球之美洲各國，並南半球的新白色國家，都有我們失去的禮，他們較少有討厭的口頭不成章的客氣。

但日本人也多禮，到近乎假，或稱過猶不及。但却是有「儀禮」的國家，拜年拜壽賀婚弔唁，皆有傳統的禮，一如以往我們也曾有過的那一套。我們只有客氣，沒有一定禮貌，所以人與人之間接頭辦交涉，幾乎好難齊手。講到亂，我們這五十年算亂到登峯造極的了。只看亂到何時爲止，客氣到幾時方休。

晚翠

醫左友騎氣莫過舊陳皮

呢幾日，好多左友撞親而都嗌「頭刺」，嗌「有命」，其淒慘之程度，幾乎冇法子可以形容。本來，廣東呢場百年大水災，正話開始辦善後，左友爲咗沖淡各方之印象，應該終日寬容笑面，「狀甚愉快」，然後至合於上級要求，而不致俾人家睇小者。今左友苦瓜噉面，牙痛噉聲，又兜竟爲乜來由乎？

現經查悉，左友所以搞到咁淒涼狼狽，完全係受咗兩件國際新聞之所害，因爲呢兩件新聞，對左友極之刺眼眉，但又祇好騎氣，而冇法出聲者。第一係俄國之駐緬甸大使館，唔知行乜嘢衰運，竟有一個年少得志嘅情報官員，突然以「陣前起義」之姿態，走去搵美國大使館保護，同時呢位仁兄宣佈死咬莫斯科唔服，又在仰光公開招待報界記者，話俄國一切駐外人員都係變相之間諜，而佢地爲咗「作致」緬甸，更與中共同謀合計，以求爲所欲爲。自從呢位仁兄講穿呢種內幕後，當堂把俄國大使館搞到「頭刺」，而「北京」個首駐緬甸大使，則粒聲唔敢出，但呢件事究竟已全世界都知，所以香港之左友，便冇法子唔「頭刺」，叫呼「有命」矣。

共次係個首伊拉克總理卡遜，舊時一向都同個的共黨仁兄，對於共產仁兄之滾紅滾綠，佢都隻眼開，隻眼閉，冇乜點干涉。不料最近，卡遜又突然反面，要解散由共黨組織個首「民衆自衛團」，話呢種自衛團對國家安全有需要，而對社會則遺害甚大。同時卡遜又對佢的朋友講，佢對共黨睇得極之唔過眼，如果個的共產仁兄有識死，仍然係搞擺，佢就實行郁佢個雙，食佢個雙，將佢地吊死喺十字街頭，俾的利害佢地睇。此外亦有一件搞到共產仁兄非常冇收者，係卡遜禁止在巴格達京城作公衆示威，及街道集會，呢項禁令係公開剃共黨之眼眉，所以左友對於呢個壞消息，又冇法子唔嘥氣，大呼「頭刺」矣。

因爲呢兩件事，好多左友都要去睇醫生，但據藥材舖掌櫃白頭佬講，醫治騎氣並不難，大抵一斤舊陳皮，加半斤舊神麯，就担保成條氣順晒，寄語左左，不妨一試也。

江湖客

飲食健康

糖醋食物（三）

酸薑開胃祛風　蕎頭醫喉開音

酸薑　酸薑是子薑用糖醋醃成，在這個天時，大概凡人都曉得它有醒胃去水氣的作用，所以酸薑可以算是夏日的唯一爽口開胃的食品，它可以作肉食的配料，幫助與醒胃口，分泌消化液，又可以作蔬食，故家常飯菜和酒家小食，都及時用之，如豬牙肉燒鴨，豬牙鴨片或牛肉小菜之類，在這個天時用酸甜子薑來作配料，是很合道理的。因爲生薑含有生薑素和生薑油，樟腦香油，龍腦油，辛味油等，能使胃腸黏膜充血，有健胃袪風消除腸氣之效，夏天因口渴流汗，飲水較多而食慾不振，胃汁冲淡，用酸薑來作配菜，就是胃口不好的人，也可引起食慾，而又吃了可以使肉質因醋的作用而易於消化。故糖醋子薑雖是一些最廉宜而平常的食品，是有興奮胃機能，增加肉食消化的兩種作用，而且又能去水袪風，誠是妙品。故在這時，如果平時胃腸沒有食慾和有胃呆胃氣腸風，胃腸時常可聽到水響屁者，應該多吃酸薑作配料的餸菜，不妨時常吃糖醋子薑。可是有內痔和外痔的，或很容易大腸出血和流鼻血或胃腸有潰瘍病而不能受刺激性食物的人，就不可多吃了。

蕎頭　蕎頭，亦名叫子（俗稱蕎頭），在醫學上稱爲薤，它有去水氣，溫中散結，止痢止瀉，止消災的功效，小醫書裡又謂爲可治女人的赤白帶下及安胎，謂臨盆孕婦多食能易產，且能醫治腳氣，水腫，道學者流謂爲可安五臟神氣，與人種辛不宜五臟不同，又醫家有謂爲能治腸病，即治腸胃絞痛之呃逆也。醫學用薤白醫胸痺症之喘息咳唾短氣，痛徹心背，痛癢者，肺膜炎或肺膜神經痛，肺積水之類症，加入括蔞仁枳實共用，誠有止痛消炎止咳之功，故今所言之醋醃蕎頭——叫子，是有開胸利腸和消食之功，普通在這個天時小食，是可以消滯和減少神經痛和痢疾腸風之病。

酸叫子又有開音潤喉之功效，故凡唱歌者和教師及演說家，不妨平時多吃幾個。又小兒如果常易發生喉核炎，或喉頭痛，與時常感覺吞口水不便的慢性喉炎，及鼻炎沙啞的人，也不妨每晚吃兩三個酸蕎頭然後睡覺。

治療骨梗　骨梗在喉內，習俗常用蕎頭醫魚骨梗，這有切實化骨能力與否，但眞正的魚骨，我不敢說爲實效，不過習俗常用，是有多少藥理和物理的治療作用的，亦不可厚非，不過眞正較大的魚骨，必要用手術取出爲合。它的藥理大概是醋是有腐蝕的作用，叫頭是醋醃，故藉它的醋酸之力以軟化魚骨，又蕎頭的纖維頗粗而長，有如綿索之類，吞下喉中，可能以它的纖維索下梗骨，是物理的作用，這是有可能的。故如果偶有輕微的骨梗在喉，不妨試試不斷的吃酸蕎頭，但這個方法未必一定有用的，眞正骨梗的人，應該自己斟酌採用，方不致誤，至於因骨梗而喉頭損傷吞物覺痛，則吃它是可以好的。（未完）

陳鐘亦

愛晚樓小品

·迦陵·

自顧容顏確肉痠　×　因何粉頰密加圈
皆由原料非精選　×　遂致男人盡絕緣
最怕標梅終抱憾　×　深愁好月永難圓
飛杯擲碟驚同屋　×　疑是思春覺發癲

癡姑之煩惱

一少女因曾患天花，致成痲面，雖覓情郎，最近登報徵友，以通信方式結識一男子，前日應約至某餐室會面，詎對方覩其尊顏，竟不歡而散，女深受刺激，歸家亂擲碗碟，有如發狂，爲同屋人召警帶署，經勸慰後遣去。

香港災民有福

並非怪論

夏澄月

廣東大水災之後，折得人多，包租婆六姑逐住派人送糧食返大陸鄉下之家人，并大鬧共產黨唔係人，對於善後救災工作，完不關心。

我問六姑點知廣東水災之後竟無救濟？原來六姑有個親戚已於大水災之後，經澳門來到香港，據說，佢地鄉下個你「大有圍」，洪水日漲之時，共幹下令人民，禮埋糧食，日夜分班到堤上搶險，拆埋大門床板去加強堤壩。及至大水冲崩圍堤，浸死百幾人，千幾人走上山，六七日粒米冇進口，飢民靠食草根樹葉苟延殘命。水退後，鄉中糧倉亦冲毀，公社冇飯開，糧站冇糧配，又餓死百幾人，所以佢個契爺講服共幹同志，准佢來香港呼籲親人救濟。

在在道報紙上，我見過中共派飛機空投糧食救濟災民之新聞，呢段新聞，我讀完又讀，因爲怕睇錯也，我以爲中共派飛機去空投，但讀來讀去，并有個「慕」字，於是確實負責空投者，祇係一架兩架飛機而已。以麼省災區之遼濶，飢民如此衆多，飛機數位有限，派一百幾架飛機空投糧食藥物都未够也。而中共祇派一兩機去空投救濟品，如此救濟，祇係象徵式救濟而已，於實際上并無補益。

好多人批評中共殘忍，冇人道，對於災後逃生之人，竟睇若無覩。不過，我以爲中共自有其困難，救災唔係用把口也，要糧食，要衣服，要藥品，但呢三樣嘢，在大陸最缺乏，平時無災無難已經要定量分配，分配亦冇人有飽飯食，現在更逐耳災，試問有乜辦法撥糧救濟！

前日，廣東省第一書記陶鑄亦坦白承認，水災嚴重，糧食失收，要求災民生產自救。呢種口氣，即係話：「唔好希望「人民政府」給以任何救濟，你死你賤，自救可也。」

最近香港之兩災，產生過萬災民。廣東水災，產生過百萬災民，同是災民也，而遭遇不同，香港災民，獲得當地政府救濟，獲得社會上善團及善長捐款救濟，使災民衣食無缺之餘，更可重建田園，享受到人類之親切溫情。

但廣東之災民就唔同矣，水浸唔死，亦會餓死，唔餓死，亦會病死。中共既無適當救濟，大陸人民，亦有心無力，想做吓善事都唔得，每月祇得十八市斤配米之人，斷不能自己唔食而捐出來做善事以救濟災民也。於是，廣東之水災災民，在啼無援助，港無救濟之情況下，一任飢餓及疾病打擊，以致死亡。與香港災民相較，有得比矣！

記得陶鑄在粵省「人代會」中講過，「決心保証不餓死一人。」到現在，陶鑄之保証唔餓死人，似係講笑咁講矣，有錯，廣東有餓死一個人，但係餓死一萬人或者十萬人也。

不過共產黨之保證係不足信，中共統治之初，曾經保証不取民間一針一線，但後來民間有乜就乜，大煉鋼之際，民間屋宇，墻上一口鐵釘都撬埋，所以中共之保証，有如八卦裝宵願，當食生菜而已。

現在，中共發動港澳舉僑捐款救鄉，保證南海人捐款用於南海，中山人捐款用於中山。但係呢種食生菜式之保證，幾難使人過信，假如他日善款齊集，中共移去作「生產建設」之用，個陣你吹脹佢乎？

救災如救火，港澳粵人都有桑梓之情，不過恐怕救雖捐上，受益者不是災民，叫就激氣矣！

左共名流日記

左導演與夏明星

·阿狗·

在寫字樓搞一輪零星雜務，飲咗餐茶，斬吓眼就三點幾鐘。近呢幾年來，覺得時間過得特別快，四圍走吓，轉眼就一日，永遠感到時間唔襟使。

傍友成來坐，車天車地，照例講出一堆新架步。佢又揚言最近識咗一個有錢之女人，如果將之弄到手，亞好過印銀紙。我聞言照例冷笑一吓，因爲阿成此人，車大砲往往車到離晒譜，如果信佢一成，就難免扑街。

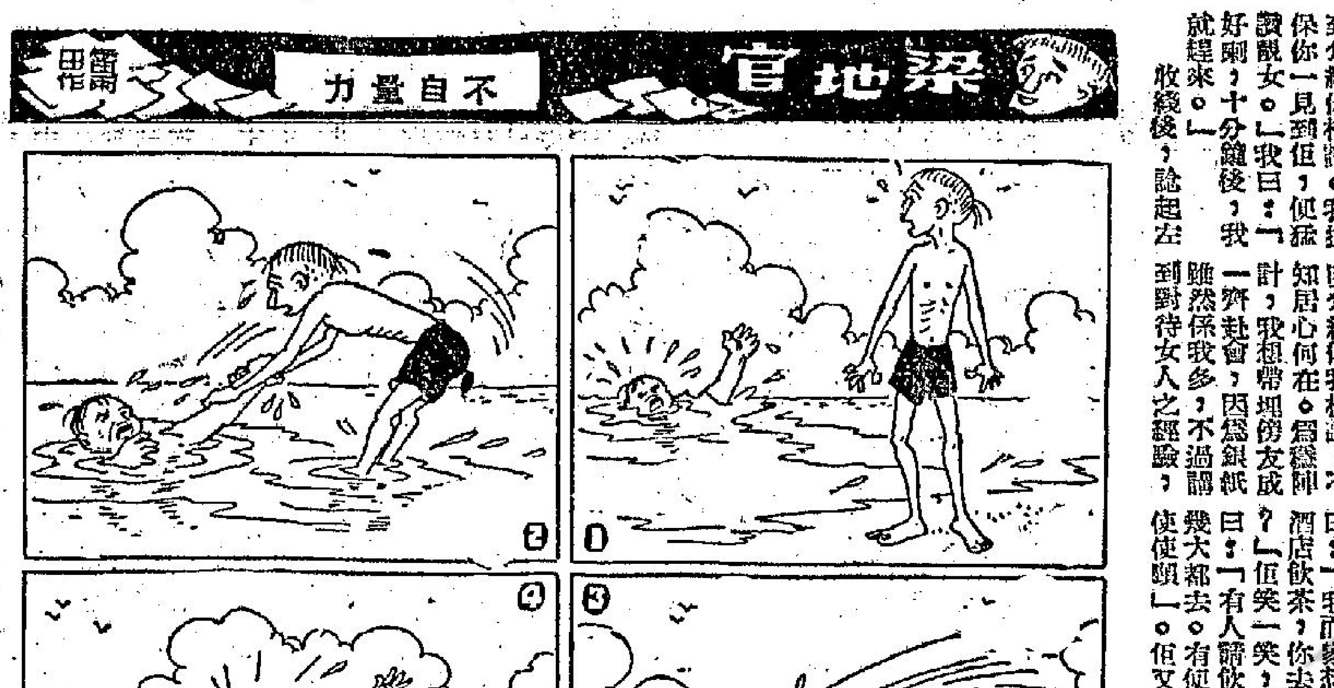
此時電話鈴響。聽之，原來係左導演。佢曰：「狗翁，你忘記我地之約會乎？」我曰：「唔係。」不過，正欲動身，又有客來，有辦法唔通到，眞對唔住。」佢笑曰：「我本人等吓有問題，但係有一個靚女同來，等得太耐，就唔好意思矣。」我問曰：「嗰邊女人，我識唔識佢？」佢曰：「有誰人？」我曰：「左導演喏。但昨日約咗我，大概祇係傾佣偈而已。」

兩人去到大酒店，瞭見左導演與一女人踞桌而坐。佢一見我地來，連忙起身迎迓，并替我地介紹。佢拉着我之手，指住對面嗰個女人曰：「呢位係敝公司之新星，亦即時下最有希望之女明星夏迎春小姐。」我鞠躬呼曰：「久仰久仰。」佢又對夏小姐曰：「呢位係狗爺。」夏小姐笑曰：「久仰大名，可惜未有機會相識。」

左導演因爲唔識傍友成，就冇辦法介紹，叫就輪到我來執手尾。例行之介紹手續搞妥後，四人相繼坐下。大家傾咗一輪天氣之類之開場白後，我就得一個印象，此即左導演對于傍友成到來，似乎覺得週身唔安樂，講話份外小心。（一〇四）

深地官

不自量力　鷄田作



奇聞艷事錄

勇武士力滅怪獸

文達棣譯　逸談

幾千年前，在歐洲有一個小國，本來國泰民安，一點波也沒有。誰料正當他們最安適的時候，有一天夜裏，荒野中突然發生大火，使所有的農作物都被大火燒光。對於這一點，他們都以爲是偶然失火，才造成這場火災，所以沒有怎樣注意。誰料又過了沒有幾天，在一座大農場中，又突如其來的發生了火災，而且還燒死了許多牛羊。人們在農場火場中，突然發現被燒死的牛羊身上，好像是被可怕的生物吃過一般，因爲在剩餘的殘骸上，留有許多巨型的蹄印。從此人們便猜想，這一定是怪獸光臨，要不然是絕對不會造成這樣大禍的。於是皇帝命令人民，一定要設法去偵查怪獸的蹤跡。人們奉到這個命令，都打起十二分精神，來注意這個怪獸的蹤跡。約摸過了有半個月的時間，有一個村子中的老頭在半夜醒來，遠遠的瞧見一個三頭的怪獸向他們的村中跑來，牠的三個頭，包括一個獅頭，一個羊頭與一個牛頭，牠跑起來呼呼有聲，於是整個村子陷入火海，幸而這個人發現得早，走避得及，才不至於被火燒死。他在逃生之後，即到朝廷上去，把他所見的情形，詳細報告皇帝，皇帝聽了，知道要滅這個怪獸，絕對不是普通的人能夠做得到，於是下令全國，徵召有力武士。

可是一般人都非常膽小，那裏敢與怪獸打鬥，不過在這個時候，却有一個年輕的武士，他的名字叫沙立文，自幼便抱着爲人民除害的大志，於今聽了這個征召令，立即到京都去應徵，皇帝見了他好不歡喜，即把平魔的責任交了給他。沙立文從此日夜追尋怪獸的行蹤。後來有一天，在一座大山底下，終於找到了怪獸，但是待他拔刀上前誅殺怪獸時，牠却忽的一聲，如飛一般逃走了。自此以後，沙立文便展開了與怪獸之間的追逐，不過他祇能看到怪獸，却無法追到牠，而且在這個期間，那個怪獸又造下了許多災禍，沙立文在這種情形下，心中非常難過，却又實在沒有別的辦法可以誅滅牠，他心中焦急萬分，一夜在臨睡之前，曾經向神禱告，希望神能夠幫助他以誅滅怪獸的方法，結果在這一夜中，一個白髮老翁向他表示，如果要滅絕怪獸，必須要先到海邊去找尋那匹飛馬，有了它，才可以與怪獸跑得一樣快。不過飛馬也不是容易駕御的，如要使牠馴服，必須先要去找尋那個可以使飛馬就範的馬鞍。沙立文接得這個指示後，即到老翁所指示的方向去找尋那個馬鞍，結果這隻馬鞍終於被他找到了，於是他提着閃閃發光的馬鞍，向着願望前進，並且逢人便問可知飛馬的踪跡。（上）

人物動態

林得忠參加兆侯樂隊

於工作關係，準備遷居香港，昨赴北角看地方，預遷之期不遠了。

工姐常在建國

顧嘉輝即將遷返香港

菲籍著名的兆侯樂隊，每晚長駐北角雲華酒樓夜總會，長駐演奏世界名曲，夜宴和宵夜時所演奏的音樂都不同，夜宴時間演奏古典音樂，宵夜時間演奏爵士音樂。兆侯樂隊由黎兆侯任樂隊領班，「鼓手」周聰由本月起與兆侯樂隊小別，由林得忠接替，黎兆華和姊承銘則照常。

第十六屆「工展小姐」梁碧麗，最近往自由中國旅行後業已返港，梁碧麗經常在中環建國夜總會下午茶，而與文化界中人接觸頗繁。建國夜總會的下午茶，可以說是文化沙龍，報界人士極多，如果要訪晤文化界人士，那麼可去「建國」飲下午茶。

菲籍著名的顧嘉輝樂隊，每晚長駐灣仔六國酒店仙掌夜總會演奏世界名曲，並且經常在麗的映聲、麗的呼聲演奏音樂。顧嘉輝樂隊領班顧嘉輝在九龍居住，但由

戴南岳伍生努力業務

中環新都酒樓經理戴南岳、伍生對於業務擴展，非常努力，難怪「新都」場面熱鬧，客似雲來。新都酒樓全港首創金豬乳豬燒烤席，用料上乘，所以博得中外顧客一致讚揚。

雷覺伯人緣好

中環京華飯店、藍天夜總會、永安公司金龍酒家經理，尖沙咀彌敦道漢宮酒樓夜總會總理雷覺伯，待人態度和藹，相識他的人，都留下深刻而良好的印象，由于職責繁重關係，每天非常忙碌，但精神愉快。

胡安昌羅志開重責任

旺角彌敦道新雅酒樓夜總會副經理胡安昌、羅志開責任心重，每天把大部份時間放在「新雅」，難怪新雅酒樓夜總會生意旺盛。夜總會每晚由英國電視明星周嘉露，澳洲舞台明星覺伯表演狂舞。（夜遊人）

夜香江

油蔴地金都酒樓夜總會成立督導委員會

負責業務擴展俾以旺益求旺　董事長吳仲朝兼任該會主席

油蔴地彌敦道金都酒樓夜總會，自開業迄今，業務非常旺盛，在吳仲朝領導下的董事局，對于擴展業務，非常努力。「金都」董事局同人，爲了加強業務，俾以旺益求旺，特于本月起組成業務督導委員會，該委員會仍由吳仲朝領導，委員包括本港某著名茶餐廳經理，金都酒樓的茶市，即將大革新，誠屬飲食人士佳音。

金都酒樓夜總會今晚由菲律賓「金嗓歌后」嘉雯·柏蓮奈，美艷歌星夏丹長駐獻唱，菲島天奴大樂隊伴奏，音樂歌唱陣容極好，夜遊人士樂而忘返。

金都酒樓夜總會每日設有早茶，水滾茶靚，點心甘美可口，禮堂莊嚴堂皇，憑俊由人。金都酒樓位于油蔴地彌敦道金漢大廈四、五、六樓，裝飾調和，富于詩情畫意。（勇王子）

藍天漢宮雙料娛樂

演出艷舞·金神舞　漢宮明日設星期特別早茶

中環藍天夜總會「姬巴鑼」莎莉佐佐木，每逢星期日，設有表演艷舞，她在「藍天」連續演出，已逾一個月，目前正在炎夏日中，誠屬好去處。夜總會每晚雙料娛樂：十時卅分和深夜一時十五分，由荷里活電影明星葛藏與露茜表演金神舞，午夜十二時由「日本碧姬」莎莉佐佐木表演艷舞，第五週演出中。菲島歌星伊士素兼長駐獻唱，菲島路廸樂隊伴奏。

尖沙咀彌敦道漢宮酒樓夜總會，每逢星期日，設有特別午茶舞，星期日和公衆假期也設有特別早茶，水滾茶靚，點心精美。夜總會設有雙料娛樂，菲島施榮大樂隊伴奏。（從心所願）

最美麗的歌星林佩

在美麗華夜總會登台的林佩小姐，佩是歌星羣中第一號的美麗人兒，昨天登場之夜，捧場的貴賓濟濟，圍爲電影導演李翰祥女公子向林佩小姐獻花，林佩小姐含笑接受，主持人陳鶴拍掌叫好。

消化不良痛苦萬分（7）

消化不良通常均因胃酸太多所致，此種過量之酸素，往往是在飯後引起胃氣痛及胃部不適之主要原因，單是無謂發愁，非但不能解除痛苦，且將更爲因此而煩惱不堪。

▲簡易之治療▼

最安全迅速之預防方法，是於飯後服食「脾自美」。它能緩和受刺激之胃膜，中和過量之酸素，能使胃部立即舒適，並使胃部恢復正常工作而得到眞眞之餐食享受。「脾自美」爲治療消化不良之最有效良藥，有藥粉及藥片兩種。

娛樂宮
昨滿座！今天四場請早
「一家春」女主角 蘇菲亞羅蘭
性格巨星 安東尼昆
傾力合作
孤男寡女
笑聲淚痕 有血有肉
一個不幸女人的一段不尋常戀愛故事！
片上中文字幕
超綜藝體電影

娛樂宮今天各場贈：菲力氏鎂奶片
明天 早場十一點正 卡通華納 娛樂宮 十二點 卡通派拉蒙 十點半 卡通金殿福星

豪華 新華
昨天狂滿 今天續映
林黛 趙雷 主演領銜
兩院預售各場戲票
邵氏 全部瑰麗七彩
江山美人
The Kingdom and the Beauty
金馬王洪 紅樹枝 杜元若月主
李翰祥最佳導演
榮獲一九五九年亞洲影展十二金鑼最佳影片
編劇 王月汀
邵逸夫 監製
周杜文 製片

麗都 仙樂
昨滿 今天續映
太空探險 科學幻想 七彩巨片
宇宙人
全部伊士曼七彩
全部國語對白
宇宙飛人 繞行太空 天驚地動 浴室裸體 赤嬰產避

全線冷氣開放
中央 大世界 好世界 光明 滿天衆 四海 湧潮
桃源公司出品 全部粵劇古裝歌唱大喜劇
衝破淡風
片王之王 所向無敵
獅吼記
編導 蔣偉光　監製 羅舜華
夫妻指南 家庭寶鑑
鑽石陣容
任劍輝 白雪仙 梁醒波 蘇少棠 半日安 譚倩紅 李香琴 馬笑英
怕老婆，大王身現，說法老虎發威，眞人驚得
無與倫比

包山盟 王香琴

普慶 今四 夏日 Summer 七彩 新寡

九龍 新華 香港 豪華 今天續映 邵氏公司 江山美人 林黛 趙雷

血山盟　王香琴

九：血山締盟

翠鬟不虞歐陽鵬搏有此，一時無法脫身，祇好扳船板上之匕首，泣曰：「老師傅令我死，我知過矣，我非文過飾非，對當前之事，並不自認爲錯誤，師傅與張家之仇怨，爲周子祥而起，周振中既與張常春解娘釋結，則師傅與張家之誤會，亦當由此永釋，若再相仇不已，訣會再生，那是不智之行動，師傅不當因一時之憤恨，貽無窮之後悔，師傅是天下英雄，與尋常人不同，其行動影響於武林中人至大，願老師傅以大義爲重，勿斤斤計較於私人之仇怨。」以匕首向喉一刺，翠鬟不敢兇生，概然自殺，亦無可奈之事，匕首將及喉際，忽覺勁風自身後出，向臂上一擊，臂力爲失，刹那間，匕首自落於船板上，若爲迷入所奪，翠鬟半在皆迷中，忽聞歐陽鵬搏大喝曰：「如是殺汝，未免便宜汝矣，我不令汝就此而死，汝受盡千辛萬苦，且與吳家釀對實後，然後鳴鼓而攻，千刀萬斬。」翠鬟伏船板而泣，歐陽鵬搏臉色如鐵，復喝曰：「汝欲何往。」翠鬟曰：「前往中原。」歐陽鵬搏又無可奈何，祇好返寧安寨訪尋師傅不遇，吃問張常春周振中何在，翠鬟知不能不以實告，即答曰：「在關封，各人均

抵關封，後經當張家集。」歐陽鵬搏臉色由青而紅，獰笑曰：「不負之周振中，辱共先祖，汝則望仰藥友，勾結周振中，作不軌之行動，世間最難測者，無過女子之心，吾前此不顧收女子爲門徒，實爲此故，必容汝在我門下，是我之錯誤。」此令翠鬟起坐，翠鬟乖乖坐於側，歐陽鵬搏令舟人乘夜開船，沿黃河南下，翠鬟在歐陽鵬搏挾持下，無法自脫，祇好靜候抵關封，再謀營脫辦法，舟抵風陵渡，揚帆東發，不數日，已抵關封渡口，歐陽鵬搏却不上船，於船中留數日，日坐船中，不言不語，决不知其何作，忽一日有人登船，送一函至，翠鬟始知彼與馬家聯，早已取得聯絡，此一次至關封，必有一番劇戰，倘大法和尚不來，張常春振中，必有危險，歐陽鵬搏既閱函，仍默默而坐，形狀彷若天神，翠鬟不敢仰視，忽聞側然長嘆，翠鬟錯愕，微目歐陽鵬搏，歐陽鵬搏正目己，雙目凝注，無不稍瞬，忽曰：「翠鬟來！」翠鬟戰戰兢兢，急前，伏於歐陽鵬搏腳下，歐陽鵬搏忽曰：「師命不可違，此是武林家人之教條，汝知之否？」翠鬟急頓首曰：「知之。」歐陽鵬搏曰：「吾命汝與馬家聯爲夫婦，實有其故，馬家雖爲人陰狠，吾非不知，但彼堅強剛毅，能忠於武門，吾忠於其師，是上上人，在武林中言之，汝若忠於其師，此訓命不容或違。」翠鬟知歐陽鵬搏欲向已遊說，急曰：「否，我未違師命，吾與馬家聯雖未有夫婦關係，但并未有違背師命之意圖。」歐陽鵬搏忽又曰：「汝欲爲我最信之徒弟否？」㊁㊂

金屋藏嬌　龍驤

六：晴天霹靂

梁澤生的才幹在公司來說，是不能說無功。數年來在他大刀濶斧處理之下，業務蒸蒸日上。如果比較瑞芝父親在世時來說，業務增闊幾乎伸展了一倍。目下，北轄下計有銀號、工廠、船務、出入口貿易、保險、物業各部門。同時，目下工廠部門又撥得高度擴展，公司已向政府銀行貸得低息款項一百萬元，澤生準備以二百萬元建造新廠，初期費用式百萬元，對於未來的情形，可以說是一致看好。此以他緊張地又算發改組計劃，準備將公司本身的組織再加擴大，各部門改爲經理制，總管理處改爲董事會制，在作爲一個有限公司來說，實在有此必要，因爲以前瑞芝父親沿革下來的方式實在過於陳舊。

可是，他的事業正如日方中天階段，爲了瑞芝與梅明的矛盾問題，已經在他腦子裏織成亂絲，雖然公司業務還是朝那一方向進展，但已緩慢了許多。

張可期的底務主任本來是直屬于總管理處的，可是在公司改組發展下，底務將併歸到物業部經理部下，雖然工作情形相同，但是物業部門另有經理，所以可期的職權無形中就遭到削弱。

許多情形可期因爲南茜的緣故，消息透露，以致使他對于董事會中的種種情形知道得一清二楚。若干時候裡，他和南茜到公司附設的飯堂裡進餐，形跡親密，就公然表露他們兩個人像一對情侶那般。

這一天，南茜給他帶來的，真算是最壞的消息，她告訴他，澤生在董事會裡，爲他的緣故受了窘。各董事在討論權力問題上提到了獨立問題，部門的經理對於屬下職員任用都有專權，澤生就向物業部門的方經理提到可期。南茜就道：「……澤生的意思是要把你從安插在底務組裡，你猜渦老頭子忽然插嘴進來說了些什麼？他說：『哎呀！那個蠢材還在我們公司裡嗎？他還替我沖茶，倒痰盂我沒嫌他手腳粗呢？怎麼他還會在這裡……』當然他沒有再說什麼，因爲澤生立刻臉孔轉色了。」

「他真的這麼說？」聽了這話的可期，祇覺得自己週身發熱，他顫覺得自己胸口一股氣衝上來似要把他窒息。

「每一個人都討厭這老頭子古怪和不近人情的，但是大家都知道他是一個『盡忠報國』的人。」南茜笑了笑繼續道：「本來這些是不關他的事，他已經調到工廠部門做他的總經理去了，新工廠的事務已經夠他忙的了。會議談裡本來要討論出入口貿易部經理的人選問題……。」

南茜下面的說話他顫沒有聽進去，他怔楞了良久之後突然向她問道：「你看我有沒有資格做出入口貿易部總經理？」㊂㊂

鐵漢嬌娃　曾韻秋繪作

㊁㊂司馬欣逃走了，翟勝就埋怨黃蘭道：「你怎能放他逃脫？」「若是你，也不會遇着他」，黃蘭也帶點負氣地答道：「不是你失魂的跑上來，他怎麼會奪去我的手鎗？」

㊁㊃二人爭論了一回，黃蘭表面雖然是負氣，但她的內心却也暗幸司馬欣的逃脫。㊁㊄「真沒有用」翟勝說道：「要是我，他無論如何跑不了」「你一軟手軟腳的，那個賊當然不怕你」

「你也不要得意，」黃蘭生氣的回答道：「我看你也未必有這本領將黑衣人捉住！」「好了好了，」翟勝氣不過地說：「不要氣壞我了，你認得他的面目嗎？」

鴛鴦劍　柳春

二·旅邸逢飛賊　步步疑雲

這個影子，輕似鴻毛，着瓦無聲。嵐禎只在月色下覺得黑影一閃，才發現了，忙同身挺劍應付。甫一交鋒，對方叫了一聲：「四王子且住！」嵐禎聽得那人叫他四王子，吃了一驚；細看他生得身裁健俊，立刻認出是崔誠。不禁納罕，爲什麼他深夜在屋頂上活動？忍不住問道：「崔誠，你鬼鬼祟祟幹什麼？」崔誠道：「我怕你有什麼意外，特來照應你。」嵐禎道：「我給你嚇了一跳呢，以爲你要來行刺我。」崔誠道：「昨天又發覺有人向我們釘梢，很像從前跟踪我們的那個。防你有失，所以悄悄來此戒備，不想先給你發現。」嵐禎道：「放心，我不會有意外的。」崔誠笑道：「我也相信你的話了，我也給你發現了，別人更不容易向你下手。」嵐禎也笑道：「師兄過獎了，我的功夫比你差得遠，我追了一會，也追不上你。」崔誠道：「現在你既沒事，我該回去。」他向嵐禎拱拱手，便各自分頭而去。嵐禎見崔誠身子幾個起伏，轉瞬間已不見所在，心裡暗暗嘆服。崔誠在他們師兄弟中，功夫確是最好，自問比不上他。

嵐禎在屋上縱躍幾下，回到福星樓窗前。可是奇怪他離開房間追尋崔誠時，窗門原是敞開，現在同來却已關閉。房裡除了他本沒有第二個人，誰會關上窗門？嵐禎想，除非風把它吹攏罷？可是剛才在屋脊上跟崔誠追逐，並沒感覺有風，連樹梢的葉子也靜止，怎有風力把窗門吹攏？而且，這扇窗門向裡拉的，不是向外推的，更沒可能風力從裏面發出，把窗門關上；必定有人在房裏把它關上。嵐禎愈想愈覺可疑，先把雙腳鈎在簷邊，倒掛身子，從窗際向內窺望，房裏靜悄悄的，沒有一個人影。嵐禎暗想，也許店小二走過，見窗門打開，順手關上。可是這又不可能，因爲他進房時，早已把房門下鎖，除非破門而入，否則怎能進來？嵐禎愈想愈覺神秘莫測。

試用手輕輕推一下窗門，却應手而開，原來窗門不過虛掩着。嵐禎一個燕子翻身，從窗外翻入房裏，沒有一點聲息。他細察房裏情形，沒絲毫可疑之處；再走到門邊細看，房門仍然下鎖。嵐禎相信確是風力偶然把窗門吹攏，否則難道有攝青鬼混進來？他看不出有什麼異點，就不再想，上床就寢。

一宿無話，第二天早上起來，梳洗完畢，打算到市街上買點絲綢衣料，帶回京師。從床下拉出放銀子的小箱，拉出一看，當堂嚇得目定口呆。他毫不費力，果然裏面是空空如也。㊀㊄

魅影鈎奇　沈湘

笑問鴛鴦兩字怎生書

瀟老師道：「不，他該知道鄉長和鄉紳們，都是和十二太槊有交誼的，又敢贈端向十二太敲槊。他這樣問你？正是他的好意，假如你同他會經對死者有過實際，他可能請你對吏員們小心說話，不要讓吏員們藉作把柄，向你敲索呢。」十二太聽了才把心事暫爲放下。大家談了一會，已到晚餐時，因爲瀟老師給十二太留膳，寶珠如瑗，照例是要明陪末座的，可是兩人都因爲春蘭之上吊，而同抱着一種悲悼的心情，說話也就少了，匆匆便畢，雖然未便遽即離去，却不免沒精打采地呆坐着。到瀟老師飯罷食時，他和她便自退出了，不久，秋菊即奉着十二太之命，走到寶珠房子裏，給寶珠如瑗作件，她對寶珠說明來意後，並另搬到她的衾枕來。隨又對寶珠說：「瀟老師本來是要歸去，到明天才來開課的，可是給十二太留住了，更因明天縣府有驗吏前來，因此要把開課日期延遲三兩天」又道：「現在已把工人房門關上了，祇在門外燃上一些香燭，雪如和齋老師今晚都在內宅歇，十二太便不寂寞」。寶珠不禁歎息地說：「我直估不到春蘭竟會自尋死路，我家就在一天之內，早晚的氣氛，即大大不同，今早我們還是有說有笑的，那料今晚便罩上了好些愁雲慘霧？」秋菊道：「聽說一個無故上吊的人，是被那些縊鬼迷惑，用作替身的。春蘭姐忽而在白日裡上吊，可能和縊鬼求代有關」。寶珠對於春蘭的死因，是心知肚明的，他正有着「我雖不殺伯仁，伯仁由我而死」之感，但這心事又怎好向秋菊說明？只得說道：「縊鬼求代的話，我也聽得多了，不過從來是沒有縊鬼的房。」秋菊道：「這很難說，或者是個年代遠的縊鬼，便不是十二太所及知了。」如珠姑坐在旁邊，聽着她和他對話，却是默默無言，因爲她是親耳聽到寶珠和春蘭生氣的，便也認爲春蘭

就在這工人房裏，給春蘭做了些法事，從此牢牢關閉，把這工人房不再容用。過了幾天，瀟老師也就正式開課了，前年來的舊學生，都全數上學，並不因春蘭的上吊，而減少了學生的人數。只是瀟老師和幾個寄宿生，却都不再在原住的房子裡住宿，而共同搬到內宅去，爲的是原住的房子，已經和牢牢關上的工人房是相連接的，瀟老師才向十二太提議，更有點戒心，十二太也喜多個人住宿內宅裡，得便照應，欣然接納。只有寶珠、如瑗和秋菊三個住宿地點，並沒有變更。㊁㊈

初動春心　半月

二二七、他現在已經復仇了

王拔宗這樣想過，胸膛裡的怒氣，更和烈火一樣燃燒着，猛然一個箭步撲到黃駿良的面前，伸手就抓了他喉嚨，把他按在地下，叱着聲音說道：「無恥的狗賊，你以爲你有錢，就沒有人可以奈何你麼。何況翠姑娘是一個可憐的弱女人，你不祇首先犧牲她的貞操，還要奪取她的生命。這樣一個無良的傢伙，留在世界上，祇有做出更多的罪事。老實告訴你，我今晚到這裡來，並不是要對你告密，却是要替翠姑娘復仇，無論你遭遇到一個甚麼惡果，都是罪有應得。你如果還有一綫冤魂的話，亦祇有怨你自己不好，決不能再怨別人。」

黃駿良初時不提防會發生這樣的事，這時要待掙扎，已經遲了。同時又因爲王拔宗抓了他的喉嚨，他要呼喊，亦無法呼喚得出來。他呻吟了一吓，猛然想起他身上原帶有一根小小的手鎗，正要伸手向腰間摸去。但王拔宗早已從身上拔出一柄尖銳的小刀，亦不再躊躇，即已用出最大的力向他的胸前插下去。祇見黃駿良身體痛苦地掙動了一吓，他的掙扎的力量亦跟着減弱了。

王拔宗一聲獰笑，他覺得他這一刀子，不祇爲翠姑娘報了仇，亦爲自己報了仇。他覺得，任何一個殘害翠姑娘的人，都是自已的仇人。他現在已經復仇了。

他跳起胸膛，吐出一句更响的獰笑聲音，順手把尖刀子抽回，祇見一條血的噴泉，跟着尖刀抽起時一齊噴出，他適當其衝，那個滿凝着憤怒顏色的臉孔，竟給鮮紅的血液濺濕了。可是，他并不避開，他覺得他已經達成了復仇的任務，他又瘋狂地大笑了幾聲。

但是，他的尖刀子雖然是正插到黃駿良的胸前，却因爲刀鋒太尖又太細，黃駿良雖已受了致命的傷，却並未立即死去。他在地下輾轉着，呻吟着，他的一雙手仍然死力的摸向要際，希望能夠拔出他的那一柄小手鎗。

這個時候，大廳的外邊，突然傳來一陣刷聲。原來從黃駿良喉頭裡滲出來的低低的呻吟，人的耳朵不容易聽得見，但那幾隻靈敏的狼狗却已聽見了。牠們便都像旋風般捲到廳裏邊來，牠們又都是受過訓練的，立刻嗅到那一陣新鮮的血的空氣，又看着王拔宗跪在黃駿良的身上，手裏更握着一柄染有血液的小刀子。牠們似乎已知道是怎麼一回事，一同吐出一個兇暴的吼聲，向王拔宗身上撲去。狼狗的力氣大，王拔宗立即給撲倒，那隻狼狗，更吸咬王拔宗的咽喉。王拔宗似乎完全沒有想到，他在地上滾了一滾身子，避開了那最致命的一咬，更絕不躊躇地用小刀子向最近的一隻狼狗刺去。

沒多少時候，幾隻狼狗都受了創傷，但王拔宗受的傷更重。他的身體給狼狗咬了幾十處，他的血，和狼狗的血，混合在一處，染得滿地通紅。

他大聲地笑了一聲，倒在地下，不能再動了。他的眼睛還瞪着，見黃駿良已經掏出手鎗，可是，他雖然掏出手鎗，却沒有力量放射，祇見他掙扎了一吓便死去了。㊁㊁㊉

虢國夫人　南宮搏文·鳳子圖

行獵

「一個可憐的靈魂，一個可愛的肉體！」虢國夫人迅速地接口，隨着大笑。

「嗯——」楊貴妃伸了一個懶腰，

「很累？」

「我想——」她彎了腰，伏到貴妃身上，膩笑着：「我敢打賭，他比你更加累！」

這就是生活——大唐皇室中的生活！在富足中腐爛着！在安定中墮落着！大唐皇朝開國一百三十多年，這漫長的時間，天下休息，到了李隆基嗣了帝位之後，國家富足！人民經濟生活安定。在開元中李，城市居民可以夜不閉戶，道路平安無盜賊。於是，貴族們在安定中謀求享受，在富貴中墮落着！富貴不安，使他們過着沒有靈魂的生活。

×　×　×

虢國夫人和皇帝的關係漸漸地傳開了。

在皇朝的貴族社會中，這是平常的故事！沒有人爲此而驚訝。一個像楊怡那樣美麗的婦人，獲得虢國夫人的封號，自然是皇帝有所企圖啊！人們以爲，皇帝有所企圖，必然是會得到的。因此，得到不是新聞，更不值得驚訝。可是，皇帝得到虢國夫人的消息，却使皇族中第三代的一員激動，痛苦與不安。

——那是皇太孫李俶。李俶私戀着虢國夫人，一直沒有改變，他曾經向她表示，一到適當的時機，就娶她。這樣的話，在虢國夫人聽過，是毫不重視的，可是，李俶却真的如此盤算着。因此，當他獲知她與自己的祖父相戀時，內心有說不出的痛苦與傷感。

她在驪山，李俶無法去找她。他在痛傷與忿恨中生活着！年殘了，歲暮了。長安城在白雪覆蓋之下，除了溫泉區之外，城內的活動似是停頓了！家家戶戶，在室內圍爐。李俶却不能安居在家，他帶了隨從出獵。——這是皇族子弟合法的一項活動。

李俶是精長騎射的，在皇族第三代中，他可能是最好的一個。因此，他雖然年少，却愛郊原，他仍然時常出城，他往往很遠去行獵，那是驪山的西南地區。他帶了二十多條狗，他帶兩乘車和十來名隨從，有時晚他就在可地宿營，可是，李俶的心情却非常低沉，雪郊行獵，並未給他增添任何樂趣。有一次，他在行獵中遇到他的叔叔，榮王李琯。榮王李琯也在行獵，不過，他的行獵有六頭狗和八名隨從，顯然，他的行獵祇是名義上的。㊅㊃

新江湖奇俠傳　新捉刀人著　高寶圖

第七十三回．長安城小星受賄賂
斷魂山大祭修祠堂（二〇六一）

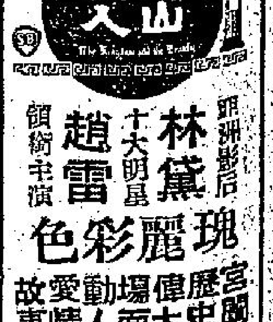
今日街要：陳光生夜放金鏢　鐵頭陀想食人肉

上文因果：上文講到葉餘紋兄妹，在揚州與蘇汗青分手，由運河同山東去。蘇汗青一路逃到泰家人入山東，在濟寧改了坐運河的船，這日很早泊在雙塔寺，當夜有大和尚上船來行刼，蘇汗青因揀金寶劍放鳴，早有準備，這夜在船頭與大和尚相鬥，大和尚的鏟杖有千鈞之力，蘇汗青以左臂搪住。

這時大和尚身子一偏，爲了讓過蘇汗青的寶劍，因此那鏟杖也輕了一些。蘇汗青已看出這和尚不可力敵，所以特別小心，準備用智取他。但那大和尚的鏟杖，打得神出鬼沒，兩個在船頭廝殺，一陣廝响也熊，只是船頭搖幌不已。大和尚的鏟法，並無意要傷害蘇汗青，却有意要將他門得疲倦。蘇汗青想要引他跳上河岸去，以便好鬥致勝，和尚却不上當。兩個正在難解難分之時，岸上忽有一條黑影閃出，對正這河岸邊闖了來，向時聽到破空聲嘯，一枝光鏢直射上船頭，對着大和尚的頭飛來。大和尚靈活無比，當此飛鏢在空中破空發聲之時，他已覺得，加之正在門着，身子亂動，那鏢飛到之時，正好中在蘇汗青的寶劍尖上，發出極尖銳之聲來，火星四濺。兩人都吃一驚。大和尚就在這火星炸開之時，已躍起身子，一下跳上岸去。這時蘇汗青倒呆住了。只見岸上那條黑影打了個哈哈，大和尚帶傷負痛分，不要命地向岸上飛跑，那黑影也不再追，反身向雙塔寺街市上走去。蘇汗青跳上岸，在後叫道：「這位大哥，請你留步。」那黑影站在碼頭之上，同過頭來，蘇汗青趕到跟前，這才看清楚是個十六七歲的少年，穿着上全身的夜行衣。蘇汗青向之拱手道：「大哥，難爲你助我一臂之力，趕走了那大和尚，請教大哥貴姓大名，怎會知道這船上有所賄賂的？」那少年很天真地答道：「你不是門不過那和尚麼？我放出了鏢趕走了他，你可以同我說些什麼。」蘇汗青聽得可笑，這少年有這樣本事，却怎的如此稚氣，仍然說道：「承大哥相助，理應請教大名。」那少年以手指了雙塔寺的市街道：「你同我上去坐會兒吧，這樣站着不好說話。」這時蘇汗青的管家幷船伕等人，都已出來站在船頭之上，蘇汗青同頭對船上大聲說道：「你們進去吧，我上岸去一去就同來。」忽然又有些躊躇起來，那少年已明白他的意思，忙道：「現在不要緊了，那和尚不敢再來的了。」蘇汗青跟隨在後，兩個一齊上了岸，這少年一聲不响，將蘇汗青帶到這市街盡頭，穿過一條石板巷，星月之下，指了幾幢大屋道：「我就住在那裏，你來我家坐坐，待我告訴你吧。」蘇汗青好奇心動，便跟了他來到那大屋前，只見大門前，有大丈的圍牆，兩扇大門，却是關閉了的。少年上前去在門上擂了三下，有人出來開了半扇大門，少年讓蘇汗青先走進去，門前的是個老頭子，對少年道：「老爺子見你還不同來，問過好幾次了呢。深更半夜，又出了什麼事麼？」少年道：「我在瀟家聽老師父講夜行功，他家哥兒又留了吃酒，不放我同來。」說着時，那老頭子已關了門，走入門房，點了個魚皮燈籠，在前照着他二人，過了一度大院子，轉入西花廳內，只見一列很整齊的玻璃窗房舍，規模很是不凡，不似鄉戶人家模樣。廳內有燈，少年揮手對老頭子道：「你去睡吧，給我叫起阿才來。」這纔客客氣氣，讓了蘇汗青進去。原來是一進的間大花軒，大的琉璃燈照得通明，四壁都是字畫屏帳，并不見有什麼兵器。少年請蘇汗青上坐，從後頭房門，走出一個十二三歲童子來，手中托了茶盤，放了兩杯茶。少年對童子問道：「爺爺睡了沒有？」童子道：「睡了。」少年道：「請他老人家睡吧，不要驚動他。」童子應聲退去，蘇汗青已看出這少年是個富家公子，但不知他何以能退走那大和尚。少年這才笑道：「小弟陳光生，家祖是翰林院大學士，就是上翰林的陳大參。蘇汗青驚問道：「原來是山東太極世家，家祖名大的很，京中無人不知，原來就住在這裏。隨他自說的便是了。陳光生笑道：「那大和尚志在得到令郎，老哥大概沒有想到吧？」蘇汗青驚問怎的知道。陳光生道：「那大和尚是白蓮派的首領鐵花頭陀，他打從泰山趕了來的，你猜他是誰，他就是白蓮派的首領，十日前就算定了老兄一家要從這裏路過，他來時先上門拜家祖父，說今天要在岸邊接一個朋友，家祖父看出他必有私圖，便笑道：你如果不實說出來，我這碼頭是不容外人來此胡爲的。他見話頭不對，才說出所以然來，答應將令郎分一份給家祖父。」蘇汗青急忙問道：「怎樣分一份？」陳光生笑道：「他對家祖父說，令郎乃是童男生的人，千年難得遇一次，若是弄了來吃，可以成爲千歲地仙。」蘇汗青聽了，恨道：「這傢伙可惡之至。」陳光生道：「家祖父當然不肯，勸他還是做善事，他唯唯應聲，不敢對家祖父叫聲不是，他在雙塔寺的我手下的家丁看見了，昨日下午再來告訴了我。」正是

逢凶化吉　機緣所繫

香港 新華 九龍 豪華　連演四天
今天繼續獻映！邵氏公司王牌 榮膺第六屆亞洲影展十項金獎 最佳影片
加開早場
江山美人
林黛 趙雷 十大明星 領銜主演
歷史宮闈 偉大場面 動人愛情故事
皇帝鬧梅龍鎮 艷龍鳳 孽債遺留！
新華明天早場 拿破倫情史



七駛 摇路 睇X 元試 片？
禁地春光
滿九七院行將放映 大東公司出品
萬里紅 麥基 高亮
新藝綜合體 瑰麗七彩 粵語歌舞片
裸體 衣舞 女數 百名 聯合 演出

全部艷麗七彩·片上中文字幕
藝術珍品 銀壇奇讀
世界名著「飛行鞋」童話故事改編
金杖神鞋
「嫦娥新遇記／龍仙」
注意／映期地點

菜平·租平 請來一試！試過你都話抵：
九龍城大酒店
好食！好住！
雀局菜三十二元 送大房留宿
會菜五十五元 送大房留宿 送大啤兩支 燕一支
新設備；新聘名廚；換換新口味；
雪雨新知，請來一試！
房租特別低廉 時租一元 日租四元五元六元七元 月租八十元
九龍譚公道八十四至九十號 （五、一拾、巴士直達）酒店
電話：六八一三七·六四六六一
餐廳電話：六八一三八

晉慶 利舞台
今四場聯映
關克出品奇情巨片
維妮娜露珍 美葉·鳳芝 合演
夏日戀火
Passionate Summer
七彩 上片中文
明早 新寡 明早 利舞合 明早 鐵血勳王

樂聲 百老匯
昨日狂滿今天續映
二十世紀霍士巨片
春滿處女島
片上加印中文字幕
VIRGIN ISLAND
約翰加士域 維妮絲 薛高麥 波達夢 三星主演

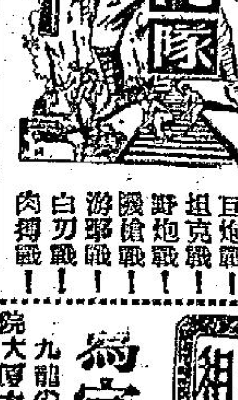
京華 慶斯 東方
京華：今天盛大獻映 美國當局費鉅資 二十二次大戰最偉大巨片
百戰光榮
歐洲血戰一目瞭然
海空戰爭故事片 大陸巨片
明早 愛琴海
慶斯：狂滿第九天映 聯美最新超級巨片
逃獄驚魂
片上中文字幕
明早 巴黎迷魂宮
東方：昨日狂滿今日請早
兇手學生
COMPULSION
片上中文

百樂門
昨狂滿今請早
二次大戰最悲壯激烈戰爭巨片
焦土抗戰
片上中文

北角英皇道 皇都
今天獻映
天體女郎
正宗法國 肉感巨片
明早 根州英雄

東樂
昨日狂滿今天早請定座
美國陸海空三軍協助攝製
尊榮·安東尼昆 領銜主演
反攻班丹島
中片文上
電影華超級戰爭巨片
由開打到完場，戰爭破記錄！
BACK TO BATAAN

新世界
即日五場獻映
法國出品二世紀大慘烈戰界
榮獲康城電影展優異獎
殺得遍野屍橫！打到月日無光！
片上中文
鐵路戰鬥隊



香港第一皇宮 新星 龍城 永 金龍
嚴後今天
衛家公司出品 龍城影片公司發行
黃飛鴻
戲棚伏虎
胡鵬導演 李滌凡監製
關德興 曹達華 任燕 石堅 西瓜刨

九龍各界刊登廣告注意
本報委託旺角東樂戲院代洽

工商晚報 分類小廣告
每段每日收費九毫
收費廉，收效大
先收費，無折扣

世界馳名 顏維寧 坐藥軟膏
請用最新特效藥
聯美貿易行 TEL: 21963 88261

尋人　梁銀英
租貨　寫字樓
公寓　南屏　大觀
官涌旅店　冷氣

請服……最新的食物營養補充品　老幼咸宜
富力士營養丸
FUROS NURTRAVITE TABLETS
夏天每覺食慾不振，或所食不能吸收，引至營養不良，倍覺疲倦

新到藝術西片租售
文藝 藝術西片 家庭放映 歡迎租售
營業
故事
蟾宮 招待所

下週開始延長供水時間
上午六時至中午十二時；下午四時半至十一時半。

【本報專訊】港九食水供應時間，由下星期一（六日）起延長爲每日十三小時。

據政府新聞處今晨公佈謂：由下星期一起，每日供水時間延長爲十三小時，每日由上午六時起至中午十二時止，又由下午四時半起至十一時半止。

目前官式之供水時間爲每日十小時，即上午六時至十一時，下午四時卅分至九時卅分。但自從去月中旬得豪雨之後，港九各區多獲黑市供水每日由上午六時起，一直至深夜十一時半止。預料正式供水時間延長之後，黑市供水將告終止。換言之，供水時間事實是縮短了。（乙）

十四歲女自殺
揭露了一個可憐家庭的故事
社會救濟機構請伸同情之手

【本報專訊】一個年僅十四歲的小姑娘，今晨與同屋人發生爭執之後，竟然要當母親面前服毒，幸即被制止，只服了少量，經送院洗胃後已無碍。

這個小姑娘姓蕭，住石硤尾徙置大厦，父親是水喉工人，母親是紗廠女工。她有三個弟弟和一個妹妹，日常家中事務，均由她一手操持，生活頗苦。

昨天晚上天氣酷熱，她領着三個弟弟到街上納涼，直到深夜十一時過後才返家，但是同屋的人睡了，屋門關住，她拍門很久沒有人應，一時性起，便拿着石頭敲門，同屋被驚醒，於是發生口角，同屋一婦女打了她幾下，并說：「孩子家脾氣這樣壞，先打你幾下，回頭再告訴你媽媽。」

至十二時許，母親回來獲悉這事，也向她責罵了幾句，她就當着母親面拿了一瓶消毒藥水就飲，幸而馬上被制止。

這一個可憐的女孩子，他的父親是不久之前，因爲持塗改過的馬票企圖領獎被判入獄，迄仍在服刑中，她父親這一行動，無非也是生活得太苦，窮極無聊，致犯法紀。

這孩子生長在一個多災多難的家庭中，她的處境也可謂苦矣，附近中人，對其環境，亦多予同情，咸盼社會救濟當局，予以救助。（乙）

【本報專訊】今日凌晨十二時十分，一少婦在家中服食不知何種藥品，意圖輕生，後被同居發現，送入醫院洗胃後無碍。該少婦名吳綺雲，廿五歲，住永豐街×號五樓，有子女二人，據悉，伊因丈夫好賭，一時氣憤，竟出此下策。（文）

美信義宗聯會捐出百萬美元救濟難民
施同福牧師昨日返抵港

【本報專訊】信義宗服務處香港區主任施同福牧師，旅行歐洲及美國三月之後，日昨經已返港。施牧師在其旅途中，對報導本港難民情形，不遺餘力。他曾將本港之住屋、醫療、就業、入口及救濟工作，詳細告訴他的聽衆，促請他們援助本港之難民。他昨日說：他感到此次旅行是成功的。

他曾經在美國與官方人士國會議員及公衆接觸，他說，他感到他已贏得華盛頓上下官員對香港難民問題的注意。同時，電視、報紙、廣播，均給他廣泛之宣傳機會。他又說，每次發表，均受到人們的注意，數以千計的人，都表示出熱情與同情。施同福牧師謂，現在世界信義宗總會已特別捐出二十萬美元，作爲國際難民年的非正常預算開支下的捐獻。

施牧師又稱：現在我們的工作，是保持他們的注意，我要不斷利用電影、故事，使他們對我們所做的事，永遠表示興趣，及獲得認識。

【本報專訊】紐約三日美聯社電：全美信義宗聯會今日宣佈一項一百萬美元的特別援助計劃，以資助西歐、近東、香港及印度難民。該會稱，該計劃是爲世界難民年而施行的，將經由在三十二國之六十一間信義宗教會執行。（乙）

追踪黃案
稔灣發現神秘山洞

【本報專訊】黃應求失踪，迄今仍未有新發展。情形依然使人撲朔迷離。昨據消息：在警方進行搜索中，稔灣卻發現了一個神秘山洞，洞內有新的烟蒂，相信是不久之前曾有人出沒其間，但這是不是與黃案有關，目前祇是一個推測。

警方發現這山洞是當地鄉民協助下進行的。稔灣有一個鄉民於深夜返家，發現三個神秘男子在海旁對上山邊出現，後即失踪。次日早晨，目擊者與幾個鄉民到山邊看個究竟，赫然發現一個山洞，洞中有新的烟蒂，鄉民聯想到被綁匪綁架的黃應求，於是實行報警。警方接到情報後，出動一千餘警員將稔灣的山頭包圍搜索，而直升飛機也往稔灣上空巡邏，水警也將水路封鎖，但搜索了十多個鐘頭，都未發現可疑人物。後來警方研究那個秘密山洞及棄在地上的煙蒂，從煙蒂這點證據，證明有人在十多小時前在山洞逗留過。

牛奶公司聲明
生雪大量供應
傳有黑市公司進行調查

【本報專訊】牛奶公司業務經理寃和昨稱：漁民抨無因生雪缺乏，遭受嚴正困難。

牛奶公司係本港生雪之主要供應來源。據稱：該公司一向與漁業界及漁業人士保持密切接觸，以視漁民是否獲得足够之生雪供應。

若干漁民，特別係小漁船，曾聽說過去數日間生雪價過高，彼等謂三百磅一件之大冰塊，港方係以四元一毫五仙售與雪商，九龍方面則爲四元六毫半，但零售竟每件索十五元。寃和氏謂，渠定將採行動以對付藉停止供應以牟暴利之人，但迄今渠尚未獲確實證據。

牛奶公司目前每日產冰三百公噸，去年初則爲每日三百四十噸。當另一冰箱不久完成時，產量當再增，該箱每日產量爲四十噸。該公司又正在香港與建一廠房，其初期產量爲每日四十噸生雪。除通常之生產外，該公司于天氣炎熱時又在冷藏庫中增加供應，昨日一天之內，供給漁船與雪商共五百三十噸。

查較早外間盛傳，該公司限制生雪供應，按用戶採配給制，平均削減百分之二十，致漁船受絕大不利云云。又傳，漁民因向雪房配不到足够數量，不少近得轉向行內高價轉購，致成本加重。茲于上述傳說，故該公司昨發表談話，以正視聽。（日）

英鎊乙式 鈔宋均呆

【本報專訊】今晨迄九時四十分，K金市尚未開盤。期鈔開盤五．七五，宋紙開盤一．二九七五，國均呆住（九時四十分）。美電按五．七六七五，通天單按五．七五五。轉張鎊均仍報乙式（見本報今天日刊）。（恒）

男子被控騙款
萬元繳保候審
藉詞代領加入口証

【本報專訊】男子劉添（四十三歲，住元洲街十一號三樓），今晨在九龍法庭被控：㊀去年三月廿日左右，藉詞代領加拿大入境證，意圖向黃雪芳行騙美金二千元。㊁藉詞代領加拿大入境證，於去年三月至五月間向黃雪芳行騙港幣一千八百元。被告不認罪，聲請保外出候訊，法官准被告以一萬元保釋，定本月六日正式提審。（乙）

飲颱風茶 嘔吐大作

【本報專訊】一婦人昨晚八時許喝下颱風茶，至午夜時嘔吐大作，疑有意外，急報警送入醫院，經洗胃後無恙，該婦人名陳三妹，五十五歲，住長安里八號地下。（文）

渡海者注意
九龍天星碼頭明起使用西翼

【本報專訊】據天星小輪公司公佈：由明日上午六時起，該公司之小輪將再使用九龍碼頭之西翼。該項公佈未有說明再轉換碼頭之原因，但據消息謂：九龍碼頭東翼使用已逾一年，需要修理。

天星港九兩方碼頭建成以來，一直均使用其中一翼，而另一翼則經常廢置，曾多次引起公衆之指摘謂：如非必要，政府爲何動用鉅款，以興建雙翼之碼頭。（乙）

空姐英倫開畫展
葛量洪主持剪綵

【本報專訊】廿五歲之英國海外航空公司空中小姐柯淑萍，三日在倫敦聯邦美術館舉行個人畫展會。此年輕美之女人，係于上週由港赴英。柯小姐之個展係由前任港督葛量洪爵士主持開幕。

可憐女童缺之教養
離母獨居犯偷竊罪
先查身世然後宣判

【本報專訊】一名十七歲少女因偸竊罪，今晨被控於九龍法庭，法官命社會局調查被告身世押後宣判。被告名譚玉明，被控於七月一日在紅磡山木屋偸去鐘廠男子呂木之現欵一百元，被告認罪。據控方稱：本月三日紅磡區段警張秀、黃似瑜二人，與被告在馬頭圍道相遇，疑被告與一宗犯案有關，帶返警署查究，被告在警署承認上述罪名，并謂其中四十五元用來購了一手錶，其後警員亦追回餘欵五十五元。

被告受法官詢問時說：她父親早死，只有母親，但因意見不和，她已離開母親寓所，獨自居於寶其利街。

法官警告謂：年青女子獨居是不妥的，并問被告是否願與母重聚，被告答謂：「不願。」於是法官命社會調查員先查明被告身世，再行宣判。（乙）

昨日炎熱打破紀錄
今天勢將繼續

【本報專訊】本港昨日氣溫打破了本年之最高紀錄，預料今日將繼續炎熱。

據天文台紀錄，昨日最高氣溫爲九十二度，打破上月創下之紀錄九十一．八度。昨日最低氣溫紀錄爲八二．一度，亦爲今年之「最低氣溫紀錄」。

據天文台今晨報告稱，低壓槽籠罩日本之南及東海北部。日本北部及菲律賓南部氣壓稍高。預測今日吹和緩西南風，天色頗好，有疏落驟雨。今晨七時，天文台氣溫紀錄爲華氏表八十二度，濕度爲百分之九十。（乙）

美商大購港製快艇

【本報專訊】本港製造之快艇，業已大大吸引美國人士之注意，兩名美商，現已抵港採購運美銷售。此二人爲白林馬與美洛斯，與葉向本港船廠交涉，下大量定單。

據悉，白林馬於今年四月間曾在美國西海岸駕駛港造有蓋船之快艇，試航六百八十五哩，成績十分滿意，渠謂，如能保持如是性能與品質，定可在美暢銷，爲使買家有信心，香港政府應制定特別標準，任何低于標準者，應禁止輸出。（日）

何鴻宗曹繼業批准執業律師

【本報專訊】已故何東爵士之孫何鴻宗君，及曹繼業君，今晨由副律政司胡頤陪同向高等法院申請執業律師，已獲法庭批准。

副律政司胡頤向法庭陳述稱：㊀何鴻宗君，於一九二六年在香港出生，乃已故太平紳士及前滙豐銀行華經理何世榮之子，何東爵士之孫，戰前在本港皇仁中學肄業，後升入香港大學，於一九三九年獲文學士學位，至一九四〇年，在母校任史篤符士打律師樓實習，於日本佔領香港時，曾一度停學，至太平洋戰役結束後，復在胡百全律師樓實習律師，後赴英倫深造，本年五月獲律師銜。㊁曹繼業，於一九三〇年在香港出生，曾在華仁中學及聖保羅中學肄業，初在近利符打律師樓實習律師，最近獲得律師銜，兩人宣誓後，正按察司何瑾謂：本席今批准兩位執業律師，感到愉快，並指出律師須負責任，且具勇氣及技巧等，最後祝兩人執業成功。（尚）

大藏械案上訴駁回

【本報專訊】佐敦道大城藏械案被告人劉南、羅會，被地方法院判獄三年後，不服原判，本年五月上訴高院合議庭，審結後押候至今晨九時半宣判，卒判上訴不准。合議庭由正按察司何瑾及副按察司格倫組成，上訴人劉南，四十五歲，羅會，一九五七年十一月被控有湯姆生手提機關槍及自動手槍等物，上訴人由羅顯勝大律師代表。（尚）

滙豐銀行証實廠商獲得貸欵

【本報專訊】爲協助工業發展，滙豐銀行過去數月間曾以數約三百萬元，低息貸與中華廠商會會員工廠二十多家。此間廠家所借之欵，有五家以上係用以在官塘建新廠。

滙豐銀行發言人證實該消息，首謂：以信用貸欵予廠商，實踐便利。（按該消息首由本報）。惟關于貸出欵項之數字，據謂未有可用之資料，但稱：「本行曾獲許多申請，其中很少不獲接納者。較上年度，銀行今年協助工業發展，已有相當進展。據非正式之估計，今年上半年銀行業務，比去年同期增加一點，可爲明證。（日）

店主非禮男童
今晨判獄九月

【本報專訊】一名五十七歲的男子，今晨在九龍法庭被控非禮一男童，被告名陳炳宜，報稱爲店主，被控本月二日在京士柏區與男童發生猥褻行爲，被告認罪，被判入獄九個月。

今晨車禍三宗
三男女被輾傷

【本報專訊】本港今晨發生三宗交通意外傷人事件：㊀四十八歲女子畢曼卿，住午非道一百卅四號四樓，今晨零時，在銅鑼灣樂聲戲院對開噴水池附近被一輛私家車撞斷右脚，入醫院留醫。㊁十五歲小童廖強，住興發街十五號二樓，爲灣仔春園街寶記大牌檔之送貨店伴，今晨零時，在行經大道東近安樂汽水廠時，被私家車撞傷頭部，入醫院留醫。㊂四十歲男子徐洲，住馬山中村無門牌木屋，爲人力車伕，於今晨一時卅分，在軒尼詩道五十七號門口，被一輛私家車撞傷胸部及右脚，入醫院敷治後無大礙。

港澳輪半聯營
將于八月開始

【本報澳門專訊】港澳客輪半聯營方式，原則上經決定，近日各輪船東正安排各點細則，聯營合約，將於本月中旬簽訂，八月一日正式實行。行走班期，亦定八月一日開始，日分三班航行：㊀港開下午二時半，澳開夜半二時。㊁港開下午五時半（例假開三時），澳開半夜三時。㊂港開半夜十二時，澳開下午三時（例假下午五時）。

王文 1959年新馬典
足十型台 物大然龐
感謝（Thanksgiving）編第四班

六歲，雄性，棗色，體高十五掌二，練馬師羅達尼，馬主梁天祐。

出賽五次，得亞軍一次，餘均落第，得獎千弍百五十元。

血統：父系 Oranian，與聰明人同，母系 Abspear，無有關者。

骨格粗大，肌肉豐厚，龐然大物，台型十足，步頭勁鋭而帶急，可放可留，性能與御相近似，而成就亦相類，俳徊三四班，當綽然有餘。

體魄強健，磨練甚足，初操程序，正常而積極，年齒非輕，當闖急進，而力練難起動操三月，仍覺鈍態未除。初賽一里，自知不足，雖無決心，沿途躋後，寓磨練于賽，以求經驗，固不足爲據。

賽後易配戴維藝，而早課表現，亦較出色，兩週後纔出五化郎，竟露殺機，起步即先，走勢甚盛，窮放半里，以爲勝券在握，但臨門一脚，心有餘而力不足，竟被福追及，而以一頸之微見屈，雖覺不値，亦可見其上力未足也。

連賽後，仍無大起色，但肥鈍稍減，已覺伶俐，繼出一里及六化郎，強敵環伺，自難伏，僅以輕描淡寫出之，而演出中肯，亦見進步。

最後一役，轉由司馬克上陣，準備功夫，較前出色得多，有意一會羣雄，按戰後，先搶出，領前一段，即極力留住，最後擁上，頗見凌厲，雖未入圍，但能放能留，路上成熟担途了。

此駒有雄偉身裁，氣力充足，應有頗高成就，前領後勁俱備，中短距離均可應付，季復出，可優先注意，獨嫌年歲較長，不能期望太高耳，乾爛均宜，負重不拘。

初操過程

出操日期	操練人	里	里	里	一里	太里	末段
二月十七日	羅達尼	39·3	1·16·3	1·51·3	2·24·1		(32·3)
二月二十日	羅達尼	39·2	1·14	1·51	2·25·4	2·57·[illegible]	(32)
二月廿五日	羅達尼	38	1·12	1·44	2·15		(31)
二月三十日	助手	37	1·11·2	1·44	2·15·4		(31·4)
一月 三日	羅達尼	36·4	1·11	1·46·2	2·21·2	2·52·1	(30·4)
一月 七日	羅達尼	35·2	1·09·2	1·41·2	2·10·2		(29)
一月 十日	羅達尼	37	1·13	1·48	2·22	2·53	(31)
一月十四日	助手	39	1·09·2	1·38·4			(29)
一月十七日	助手	42·3	1·20	1·57·2	2·31·1		(33·4)
一月廿一日	助手	37·4	1·11·3	1·43			(31·2)
一月廿四日	羅達尼	37·4	1·11	1·42·2	2·11·4		(29·2)
一月廿八日	林賓文	39·4	1·14·2	1·47·2			(33)
一月卅一日	助手	36·1	1·09	1·40	2·08·1		(28·1)
二月 四日	林賓文	36·2	1·10·2	1·44			(33·3)
二月 七日	羅達尼	35·2	1·09	1·42	2·10·2		(28·2)
二月十一日	林賓文	36·1	1·10·3	1·44	2·16		(32)
二月十五日	林賓文	32	1·01·2	1·31	2·00·3		(29·3)
二月十八日	林賓文	34·2	1·05·4	1·37·3			(31·4)
二月廿一日	林賓文	35·1	1·07·4	1·37	2·05		(28)
二月廿四日	林賓文	31·3	1·03	1·31·4			(28·4)
二月廿七日	羅達尼	28·3	56·2				(27·4)

二月廿八日出賽一里 147磅 騎師林賓文 出馬十四 塲地大爛 排位第九 起步第二

沿途走位：（9—10—10—9） 時速：28·1 57 1·28 1·55·1 距離頭馬仙掌約卅二乘

二次賽前準備

月 七日	戴維藝	35·2	1·07·4	1·37·2		(29·3)
月 十日	戴維藝	31	1·00·1	1·27·1		(27)
月十三日	戴維藝	28·3	57·1			(28·3)

三月十四日出賽五化郎，147磅，騎師戴維藝，出馬十四，塲地濕慢，排位第八。

沿途走位：（3—1—2） 時速：11·2 37·2 1·05 負于頭馬福將一馬頸位。

三次賽前準備

月二十日	戴維藝	35·2	1·06·3	1·34·4		(28·1)
月廿四日	戴維藝	34	1·03	1·30		(27)
月廿七日	戴維藝	29·3	57			(27·2)

三月廿八日出賽一里，142磅，騎師戴維藝，出馬八匹，塲地乾快，排位第二，起步第六。

沿途走位：（6—5—5—4） 時速：25·4 52·4 1·17·1 1·43·3 距離頭馬總約十八乘。

四次賽前準備

月 三日	林賓文	31	1·01·1	1·31·2		(30·1)
月 七日	戴維藝	30·3	1·00·2	1·27·4		(27·2)
月 十日	戴維藝	30·3	59·3			(29)

四月十一日出賽六化郎，139磅，騎師戴維藝，出馬十四，塲地乾快，排位第四，起步較遲。

沿途走位：（9—9—8） 時速：25·1 49·2 1·15·2 距離頭馬四蹄飛約十一乘。

五次賽前準備

月廿二日	助手	41·1	1·18·2	1·53		(34·3)
月廿五日	助手	37	1·11	1·42·2		(31·2)
月三十日	羅達尼	36·2	1·10·3	1·40·1		(29·3)
月 三日	羅達尼	36·1	1·11·3	1·43·2	2·13	(29·3)
月 六日	羅達尼	33	1·04·1	1·34		(29·4)
月 九日	羅達尼	35	1·07·2	1·37·4	2·05·4	(28)
月十二日	司馬克	31·3	1·01	1·28·3		(27·3)
月十五日	司馬克	29·3	55·2			(26·4)

五月十六日出賽一里，145磅，騎師司馬克，出馬十五匹，塲地乾快，排位第九，起步第一。

沿途走位：（1—4—七—4） 時速：25·4 52·1 1·18·3 1·44·3 距離頭馬正前鋒約兩乘半。

堤畔人多去納涼 其中自有好風光
橫陳玉體招蜂蝶 混跡須防遇色狼

△某酒家刊出菜譜，有味乜乜鷄，益食家，每隻九元六毫，但手民之誤，竟把「元」字誤植「九」字，變了九九六毫，顧客乍然一看，也誤會是每隻九十九元六毫，一字之差，這可說是全港最貴之鷄也。

△樓宇之稱爲大厦，顧名思義，原是一幢美奐美輪的高尚住所，假如在晚上到港九的所謂大厦去觀光，在每一層樓的走廊，隨處總可以看見擺滿坊𤁘桶陣，臭氣薰天，使你不敢相信置身在乜大厦。

△一般酒家的賬單，內列一項「茶醬」或「茶巾」，「茶」者香茶也，「醬」者芥醬也，「巾」者香巾也，顧客光顧時，茶當然要飲，醬未必要吃，巾可以用，也可以不用，但伙記埋單時，不論吃也好不吃也好，「茶醬」或「茶巾」一樣照收，每雖是區區少數，但取財須有道，取而不合理由，便有違商德了。

△西環士美非道被豪雨沖毁，被攔腰截斷的卑路乍街，路底大坑渠，現在搶修，變了兒童球塲了。

△天氣奇熱，西環海傍擠了人潮，安禍頭一到了晚上，就發現無數男男女女納涼，其中有些作「玉體橫陳」之狀，好男兒爲着維持秩序，常向人家警告，要提防「色狼」混跡。

△西營盤大馬路，一間茶樓不特兼營酒菜，而且更「包辦筵席」，茶樓的經理當然一身幾職，相信那位東主是個「」

△某戲院上演的一套影片，又長又悶，前晚尾場散場時，當觀衆紛紛離座之際，其中兩名觀衆竟仰臥在椅上，沉沉睡去，後由戲院職員推醒，叫他們回家再尋好夢。此影片之悶，可想而知。

△一餐室來了一雙男女客人，男的曲髮，女的艷妝，對坐卡位後，男的喝酒，女的吸煙，談未幾，男的索性坐過來女的這一邊，低談欵欵，如此本地風光，使旁人爲之側目。

△旺角一家藥房，平價售維它命丸，以「好過燉鷄，平過牛肉」爲號召，而其側則陳列避孕袋，旁寫一標題曰：「心照不宣」。此公做生意，也可謂另有心得矣。

△邇來一元試片春風吹又生，但是所映出者，全部爲外國貨，再也沒有本地拍攝的了。據主持者說：後者被指爲淫片，而外國的，各地均有代售，入于正當生意之列。

△九龍塘三角公園，是情侶談情的勝地，每屆入黑，雙雙對對男女，各佔有利陣地，把臂談心，娓娓談情，是人所共知的了；但這幾天，接近各學校的大考試期及畢業試期，因此，近日晨光破曉之時，即有不少莘莘學生，佈滿公園每一角落，猛咪猛刨，一地兩用，極盡地利也。

△前些時，在這個公園裏，每天晨早都有一位妙齡女郎在這裡「摸蜆」（練太極拳），這幾天因爲到這裡咪書的學生很多，而這位少女

談情勝地是公園 艷侶雙雙把臂穿
破曉到來多學子 已難再聽笑聲喧

美國獨立紀念日
總領事酒會誌慶
海面美艦高懸旗幟

【本報專訊】今日是美國獨立一百八十三週年紀念日，本港美僑及官式機構，均熱烈慶祝。留港美艦，並掛滿旗誌慶。

今日下午六時，美國駐港總領事將首次在其花園道館址，舉行盛大之鷄尾酒會，屆時署理輔政司戴斯同時，領事團、官紳名流及美僑，均將蒞臨。警務處並已宣佈在六時至八時內，花園道將採特別交通措施。

從晨早起，美領事館及在港之美國艦隻，均懸掛美國之新國旗誌慶。

該新美國星條旗，聯邦一州之阿拉斯加在內，雖依法夏威夷亦已成爲聯邦一州，但至明年七月四日，美國國旗，將設有第五十顆星。四十八顆星之星條旗，已沿用了四十七年。（乙）

日馬戲團來港公演

即將來港獻技，上演的地點可能選中黃大仙巴士總站側的曠地。該團的首批動物演員，計有大象七頭、駿馬十二匹、海狗四頭、猩猩、鸚鵡……等已於昨天運抵香港，包括有袋鼠、獅子、斑馬……等在內，次批動物演員亦已於西貢來港途中。據代理馬戲團的有利公司的總經理張與先生透露：該團在西貢上演多月，創外來娛樂團體在西貢賣座的最高紀錄，這次到港演出，將使港人能有欣賞世界

虛（弱）
尿病
研究專家 陳鍾示
中醫師十餘年臨床研究一切男婦尿病
香港九龍油蔴地彌敦道四九四號 門診時間上午十時至一時 下午四時至六時 中午預約出診 星期日下午休息
外埠來函問症寄藥治療
介紹人本報職員李茂祥

瑜重泰百葉簾行
敬請顧客提防以假亂眞

（一）最近市面上發現甚多以劣質百葉簾鋁片在邊上印上不三不四之英文字母冒充係美國貨，以假亂眞，此種印有英文字母之冒充美國百葉簾鋁片，質劣性硬，彎曲不直，且易折斷及褪色；因此顧客受愚者不少，本行總經銷之美國名廠VIKING百葉簾鋁片，馳名寰宇，東南亞不少偉大建築物每多指定採用之。該廠爲使顧客易於識別起見，特在鋁片底面刻有一／VIKING小四字，並在美國商標局註冊。

（二）本行係美國百葉簾協會特級會員，並發有會員証，對於美國及全世界所有關於百葉簾之最新發明及出品，本會均優先得該會最迅速之報告。本行據最近所得之調查報告，謂美國及世界其他各國，對於百葉簾之採用趨勢，仍以棉質簾及尼𥿄爲最多最優秀，目前尚未有發明其他簾𥿄比該兩者爲更佳者，敬希各界人仕明察。

瑜重泰行 九龍奧松街十六號 電話：六四九〇六
香港分代理 裕興公司 洛克道一九三號 電話：七一六〇〇三

工商晚報 體育

華足聯七人賽今日開始角逐
六時半起一連七場上演

【本報專訊】今天加山上，有七場華人足球賽上演，時間是六時卅分開始，門券一元二角及六角兩種。這項華人七人賽是戰後首次舉行，也可以說是華足聯的新猷。這項七人賽的規例，全部遵照足總木盾賽規章。有球癖的迷哥迷姐，不妨到嘉山上看看華人七人賽。

照華足聯原定計劃十六隊，結果中健「執笠」，不料祇得十五隊參加。因此初賽有一隊輪空，不必踢初賽，就踏入複賽階段。今日下午第一場是康樂對印聯，這兩隊是有得打的隊伍。康樂擁有林錦棠、梁杰、吳添來、周向祥四員大將，

前奏

比起印聯是強些。不過印聯是死打的，不會像康樂的龍鳳式踢法，七人賽應以快打慢，假如康樂不作快攻，亦會敗於印聯腳下的。倘康樂以正宗七人賽踢法，康樂則應勝印聯。

第二場安青對同福，這兩隊相比，無疑是同福較強。同福擁有李國華、曾鏡洪、關景申、謝錦源、利國傑等好手。安青僅得潘容鴻、謝綿源、梁根、曾非同等敵手。

第三場澳英對元朗，元朗隊擁有劉添、周少雄、孔繁熙、孫寶安、曾銘泉等大將。澳英增援，實力也不弱，羅國泰拔刀相助，另配上梁子侔、陳燦林、陳國林、譚振興，陣容亦頗完整，踢起來半斤八兩，未知鹿死誰手。

第四場港果對南華，南華A是本屆足總木盾賽的盟主，就算南華B也變盟軍，港果碰到南華，恐怕無機會出線了。

第五場九果對珠江，珠江是夏令盃盟主，實力可知，他們全是年青力壯，九果不易抵擋。

第六場益豐對愉園，益豐雖然沒有參加夏令盃，可是它對七人賽心。好手如司徒堯、司徒文、楊偉韜、林尚義、張占美、梁偉雄，光看這五員虎將，自是不可忽視的了。愉園僅得劉子安、吳保良是甲組人馬，當然不能打倒益豐。

第七場太古對海事，這雙雙難兄難弟，同是海上的機構，也是五五波，這兩隊非到完場是不能判定誰可出綫。不過太古在足總木盾賽是領得複賽權的，以此類推，太古是有希望出綫。（威）

茲將兩隊陣容列后：

（康樂隊）羅海榮　吳添來　林錦棠　梁杰　陳衡　梁　楊偉根　周向祥　陳振　何炳新

（印聯隊）梁健賢　何偉照　溫志強　陸炳輝　李卓芬　李富來　黃志雄

（安青隊）孫振強　謝龍耀　譚振聯　潘江鈞　洪泉　謝　孫志強

（同福隊）李國華　張樂　利國傑　吳福祥　譚錦　曾鏡光　關景申　曾鏡洪

（澳英隊）陸萬能　譚振興　陳燦林　陳國林　張子文　郭錦輝　羅國泰　梁子侔　林金　孫寶安

（元朗隊）曾銘泉　姚國材　劉添　沈常　孔繁熙　周少雄　李炳輝

（港果隊）楊錦威　鍾　王炳章　袁志　杜包　林健　譚財　袁　梁啓永

（南華隊）蘇文普　梁建中　盧松江　李德傑

（九果隊）林國雄　羅國良　馮惠民　譚國明　李錫宗　馮紀良　黎鳴冲　劉　鄭寶根

（珠江隊）李定標　譚萬利　梁金　關新　陳文渭　盧永勤　蘇福安

（益豐隊）張占美　司徒堯　林尚義　楊偉韜　司徒文　梁偉雄　曹允協　朱光文

（愉園隊）吳保良　劉子安　馬培　陳明　黃啓　梁友　葉添

（太古隊）溫寶雄　陳文光　霍其　陸　陳紹雄　文煥佳　林寶　郭耀榮　陳煌光　譚福

（海事隊）孔慶標　麥志強　張漢齊　陳錦培　張仕釗　梁林　李大耀　謝炳

各會改選聲中
傑志最頭痛
羣龍無首爛尾難收

去週我會詳述過各會的可能改選情形，現知東方已定本月，妙正式大選了。在沒有改選前，東方足球隊也不擬再到寮國（？），大選以後又得部署新人事，以及斟下屆足球員組成新班，時間似有所限制，不過，誠如征寮領隊杜文所云：東方要到寮國，是隨時可以成行的，杜文無疑已接替了李杏林的重要任務，將為下屆東方組班的計劃。

東方到底是一個有完整系統的華會，他們的改選問題不會大，而去週，我已說過了，中華才作了初選的，產生了新會長鍾錦泉，記者表示，將一體看待，小鍾會於後來對記了光華與中華。光華久已選出新執委，仍未見再推選新內閣人事，一般譬他們作把握，但昨天我在華協會見到未卸任的廖廷楷，他似乎帶有樂觀成份地對我說：「光華下屆足球部仍由小鍾担起，至於主席職我做或廠樹窩做不成什麼問題。」

因此使人意味到光中將成為未來的兄弟兵，但事實上據我所知，鍾錦泉似不會機過去，對一個華會作了「包起」的太重責任，他担承一個數目的經費是一定的，他以有南華的關係，將可由快將選出的華足聯主席局階梯，逐步扶摇而上了。

因此，一般以為光中兩華會似也不能過份倚賴他人，必須自我的開源節流，同時盡力去尋覓好足球部，特別在下屆的競逐必烈的情形下，足球隊的組訓工作是不容忽視的。

最妙仍是傑志，可以在六七個月裏不開一次執委會，也難怪傑志會上下人等的鼓勵。到底有熱愛傑志的人，聞道是他們將用來一方式，先舉行一次了法例，使符合……明，這一點則有待陳老三的正式表示了。方主席會不會是吳……

蔡寶根　李定標　關新

譚萬利　盧永勤　蘇福安　陸文渭

珠江陣容

內幕新聞

南華決取銷代表參加「默廸卡」賽
大軍將自越逕飛返港

・玉麒麟・

南華南遊終於決定十日出發了，也許仍有人為他們的全程時間過多而憂慮在外「浸水」過久。當然他們不會想像到南華的轉變其情況在於西貢與順化那一邊，順化兩仗是已知增加了的，再由順化轉回西貢要求多排兩場分賬賽，預料也不會有何困難，是則已是消耗了必要時入馬來亞的一週時間了。何況世運足球預賽中泰的初賽既定在八月卅日，這期間正與馬來亞的「默廸加」盃賽時間衝突，南華既擁有中國隊的主力球將，除非中泰初賽能允予改期，然不必在馬來亞守候，提出要求泰方提前於下月十九、廿一、廿三舉行，果然如願，則南華也會迫於放棄代表足總出席「默廸卡」賽會，也可以先行班師，那些中國入選球將可以赴泰作戰。但現已即南華國可方方面照顧，亦可不必使南遊隊提前返港也。

在南華南遊正在醞釀生不少難決問題中，本屆會方似乎也特別有與日俱增於足球事務，過去足球事務由足球部理，更少對足球事務的代表位置有何鼓爭，這一屆就覺然有對出席足總代表一職在兩次執委會議裏都充滿了競爭現象，特別明白而且幾乎公開的，就是要「飛」冀老趙，如果對事認定冀仔年老了，不可能再勝任，那是可以的。但如非對事，而只對一個已經是借有的創會人，且在復會階段中的的確確地已把莫大的任任，一筆抹煞的南華，現在且趁當他在華人如此對待他，又豈得謂平？南華少壯份子便會還愿說道：目前能出席足總的南華人選當然不能說沒有人，但出席足總必須體會到他重大的任務，在爭取利益，保持的會在外會譽。其辯才不是僅能說幾句外國話就算是適當的人材的。冀老確已比四五年前的智慧，到底已是晚年的冀老，他的鴻才偉畧有了顯著的低減，但他在疑難問題中仍不失有他

球事務，條例的純熟，更非任何一人（包括了華洋人士）可與相比。西報記者對這一點尤特別對冀老推崇。而且南華之若干元老發動「飛」他，也似乎更表錯情。兩年來冀老都不以代表南華為名義，他只是由華協託由華足聯推選的派出足總為執委而已，但在冀的後頭又說要推倒了梁兆綿，竟然有人透露「飛」梁兆綿乃在為了他要求分多一張預售票都唔得」，這還成什麼話？梁兆綿的確是去屆的分配預售票的主持者，而且現屆仍然推選了他，但也只有他的公正才不致鬧太多問題，如果隨便誰也要求分多一二張，那還能說公正。進一步說：此事與彼一事且完全無關。梁兆綿在接替了李潤才出席足總會議後，深得中外人士稱許。會方更應引以為榮，倘有着這樣的代表，會引他事以為「排擠」的，試想那些熱中名利的，將來在足總碰釘

七人足球賽全部賽程

中健（輪空）
康樂—印聯
安青—同福
澳英—元朗
港果—南華
九果—珠江
益豐—愉園
太古—海事
冠軍

如世運賽不能提前

特別會議，產生了一個辦理選舉委員會來，推動改選工作，這樣也可以免得將來會突然地被人目爲改選非法。

記得一週前有過傑志華的小球賽後敘餐，傑志元老何睦陵也赴宴會，他還興致勃勃地引人注意，此一大馬车到可出擲「救會」的艱巨責任，先有他的號召，則還有不少傑志的有財力元老可以鼎力相助，加入一些新的有財力的人，則傑志未嘗不可以及時恢復其舊的。

・呼保義・

「朱士厘」加山教路
「英雄德」難捨難離

球人球事

「朱士厘」郭秋明，隨東方遠征寮國、西貢等地，前數天鳥倦知還，在華人聯賽決賽之日，郭秋明到加山向「五一七」門將數路，但因五一七後防力弱，無法退止康樂前鋒進攻，故以五個一皮敗下陣來。有人問「朱士厘」隨東方遠征成績如何，是否滿載而歸？郭秋明說只得個「和尚訓佬」。他認為寮國搵錢易，可惜物價漲，正是搵得來使得快。且該地環境甚不適宜香港人。寮國足球水準低落，與香港丙組不分伯仲，故東方慶得全勝。後來到西貢是包眼式，封了蝕本門。三場中兩場爆場，一場因天雨關係，觀衆祇得七成。總言之，東方此行，寮國全勝，西貢大敗，收支平衡，祇是傷兵累累而已。

「仙翁」王志聖，深欲下屆蟬聯足總主席，聞經已向各方面作聯絡工作甚緊。接近仙翁的人士透露，王志聖自任足總主席以來，對華會如華協、華足聯祇打交情，不參加工作，以免與人發生磨擦，故「仙翁」競選主席，華協、華足聯均無不良反响，且主席由我華人担任，比較方便一些。「仙翁」下屆仍為不倒翁，相信無乜「走雞」。

「長人」劉添在華人聯賽劾力元朗，決賽之日，與珠江之「中國隊士」猶福安碰頭，「中國隊士」修理，闖刺力足，但經驗不及劉添，故無法施其技。有某球迷對劉添說，目前香港中鋒，老兄仍是第一流人物。「長人」謂該球迷言之過甚，且表示下屆巴士本人可能無份出場，說來好像滿懷心事。

巴士本屆可為多事之秋，球季初期，有人要求罷免教練，季尾銀牌賽，因負於東華，又鬧得滿城風雨，連歷屆球季結束後便出發南遊之舉亦告吹，故本屆華人聯賽，不少巴士因負於東華後，下屆近消息傳出，巴士五尾上替參加。最近消息傳出，巴士因負於東華後，下屆決定更換新血，由老牌教練楊根保訓練，以新姿態出現。卅名「新血」，以新姿態出現。

「英雄德」馮俊德，數天前隨東方遠征歸來，馬上替「五一七」上陣戰康樂，「德仔」因初與「五一七」球將合作，欠缺默契，故無法演出水準。「五一七」祇獲得「拉馬入場」來七」祇獲得「德仔」，下屆是否參加巴，「英雄德」說確有此事，不過尚未獲得中巴通知。查「英雄德」本屆在東方，非常吃香，每次遠避，均有份隨軍出發，延主「杜魯門」杜文對「德仔」又非常器重，使「英雄德」對東方有難捨難離之感。

「荃灣之寶」黃德福，本屆為中型班最吃香鋒將。東方、光華遠征，均有份參加。是島不日訪菲，「阿福」又要踏上征途，「荃灣之寶」對人嘆氣，一生願望代表中華民國參加「亞運」，可惜運後補也榜上無名。「阿福」認為踢球要碰運氣，和學習外交，否則便會埋沒英名，故「荃灣之寶」近來有空便研究外交術，希望將來能出人頭地。

「長人」有心事
「阿福」學外交

（本報記者戊攝）

夏日炎炎，羅北正在打瞌睡，僥倖他內到他後面，他還不知。

華協修章遭受反對

有問筆錄

・嘶嘶・

華協正、副會長沈瑞慶、曾瑞熊，將于本月十六日乘國泰航機飛赴澳洲，作為時十天的訪問，計程于七月廿七日左右始能返港。週據華協會會章，週年同人大會係由會長于七月份主持召開會議的，沈、曾兩位正、副會長恰巧都同時外遊，月底返港之後，行裝甫卸，會不會立即召開週年同人大會，時間上實有問題。故本年度華協之同人大會，勢將延期至八月間始能舉行也。

關於華協「新閣」人選，沈、曾兩會長、龍主席及總幹事會境康這四位最主要之角色，都已三任期滿的了，沈、曾、龍各學一級，而為名譽會長，正副會長，自無問題。會境康之出處，則惹人注視。有人認為應當修章，一如足球總會，華協各部門的職員，通選得連任。建議者且謂：「華協會與『大醫客』所發訂之體育路會所合約，係指定沈、曾、龍三位首長才夠信用，如換上別人，則又要另加攷慮」。故連選連任，特別是會長級、主席級的領導人物，不應更改。不過「牛頸康」則認定：姑勿論華協會之修章，各職員應否連任，阿康本人，決不願再蟬聯華協的總幹事。他還說：「這些話，決不如普通人之『唔嫁又嫁』，一定要兌現的」。

對於會境康的來屆出處，㈠是同返傑志母會，幫助足球部之組訓事宜；㈡是代表傑志出席，為華協及足聯的執委。他還打趣地對筆者說：「我在足聯執委會見習一年，再下一屆，你以爲我有資格可能當足聯的總幹事嗎？」我說：「如果你高興，總幹事之職了。」昨晚記者在足總秘密會議者如何對港協有交代，本屆也大有機會呢。」但他却堅決地說：「今屆我一定要休息一個時期的了。」

至於會長級三人是否要修章蟬聯，據「九龍派」人士及華足聯會中人，都認為不必多此一舉，因為照上述各席一級之安排，則與「大醫客」簽署會所租約的沈瑞慶、曾瑞熊、龍炳棠三巨頭，仍位居要律，仍然與華協會有一定的緊密關係。故即使有人于同人大會之時，或于修章小組會中，建議要修正這「連選得連任」的條文，相信也因票數不够，而遭否決的。

華協之總幹事會境康本人既聲言即使修章讓他蟬聯下去亦不幹，客觀環境也不許可修章，然則誰當來屆華協會的總幹事呢？李杏林、鄧泰榮、梁南軒、劉榮錫這四個人均有可能。至於主席一職，則毫無疑義，將由「吳太師」「扶正」的了。「澳帥」與「水龍王」對團結港、九球會的意志，委實有過相當的貢獻。不過，李以新開張之肉食公司店務太忙，鄧亦因為鍾錦泉搞好華足聯之故，無暇兼此。「

何時補救，更重要是南華將何以號召有才能的人加入，那也難怪。面對此一看似小事，實際是大事的南華有太多而且不必要的困擾。據說：南華元老就要支持之李肇麟或陳君淨出當足代關于職業化問題，見過梁兆綿，梁却不以為意。不過他對分配預售票問題，似已有動搖於此種吃力不討好的工作了。

大牌：如無好處，唔好攪我！

・漫畫・（宋樂繪）

至於華協會首腦沈瑞慶、龍炳棠、曾錦……「譚師爺」擬入閣滑事之說，由於東華會仍派黎出席足聯（當初會一度擬改派黎出席華協的），黎亦因已內定蟬聯之總幹事（張錦添並證言，如東華不派黎為出席足聯之代表，他可以改而代表太古會或冠雲會的），此事始已成過去了。

能參加世運賽
球員引爲榮
寧願放棄其他盃賽

・羅通・

新聞以外

明年前往羅馬參加世界運動會，這是曾替我國在亞運會揚威的「國脚」們熱切的希望，他們明知預賽一定可勝泰國，在亞洲區初賽，照國脚們的實力，亦可有晉入決賽範圍。因此，「國脚」們對中泰世運預賽賽期之超過任何體壇人士。

自從泰足總通過八月卅日為中泰首仗預賽後，「國脚」們均希望能夠入選，爲國爭光。這日來，筆者會分別與各位「國脚」，談及這一問題，他們均表示，只要能夠入選的話，一定爲國効勞。

尤其是南華的幾位「國脚」，對這問題更爲重視，當與他們談及這一問題之際，他們認爲，雖然泰國足球水準不高，就算了。關於這問題，筆者

港參加默廸卡邀請賽可能被迫放棄代表香港，如果泰國堅持原定賽期的話，則南華便「默廸卡」邀請賽。

總擬定賽期爲廿六、廿八、卅日），這樣，南華便可以代表香港參加「默廸卡」三日三天舉行（泰足八月十九、廿一及廿國治請，將中泰預賽提前一週舉行。因爲他們昨天治安結果，最好是能將中泰在曼谷的第一場預賽和兩場表演賽，提前在國參加第十七次世界運動會籌委會，曾中國駐泰大使館，與泰

他們認爲遠征，是決心爲祖國効力。

「例牌榮」，是每年的「例牌榮」，是而代表香港參加「默廸卡」邀請賽，可能甚至不參加「默廸卡」邀請賽。

有些「甜頭」，但是，世運會是四年舉行一次，難得有機會前往歐洲一遊，所以，只要他們入選的話，他們可以放棄南遊，

南華「國脚」們對中泰世運預賽，既有這樣熱誠的表示，南華遠征軍也以泰國既不允更改賽期，便決定仍依照原定日期，於本月十日出發赴曼谷。

至於華協會首腦沈瑞慶、龍炳棠、曾錦泉「中泰賽期」，與足總通過派南華前往馬來亞參加之「默廸卡」賽衝突，對此問題，大會主席張錦添足球部主任李添作詳細研究，謀能獲兩全其美的方法。

結果，議決先由沈瑞慶及李惠堂，於今天與經港泰籍領隊周秀蘭女士，在機場洽商中泰賽期訂定之詳細情形後，可能立即回台北時，與中華民國參加第十七次世界運動會籌委會，曾中國駐泰大使館，與泰國洽請，將中泰預賽提前

七人賽以快打慢
氣力是贏波本錢

華人足球聯會主辦的第一屆七人足球賽，今天開始角逐，十五隊人馬作淘汰賽，每天比賽七場，兩天便告完畢。在這十五隊中，除掉益豐、南華兩隊未暴露過實力外，其他十三隊，都是曾參加過夏令杯賽的，實力如何，人們已有印象了。但在七人賽中，由於沒有越位犯規的限制，且少了四個人作戰，戰情就有點不同，強弱也會有變化。在七人賽中，氣力是取勝的重要因素，當然也須要有相當技術才成，技術較好而氣力不濟的隊伍，取勝希望也很渺茫。這項比賽，可以說是利於青年人的，雖然每場是很短暫的卅分鐘，上了年紀的人，也不容易支持。

今天首場由康樂對印聯，原是兄弟隊，抽籤結果，恰巧碰頭，首先就要自相殘殺，必要淘汰一隊出局。在夏令盃賽中，康樂曾以四比三勝印聯，表面看來相持劇烈，其實印聯早就打定主意讓與康樂的，當時在他們看來，康樂有奪標希望，所以印聯在有意無意中讓出兩分。但在淘汰賽中，一讓就要出局，這便傷腦筋了。預料印聯依然會讓與康樂的，原因是康樂球員中有林錦棠、吳添來、梁杰、楊偉根、周向祥等來頭較大。如互不相讓，在劇戰之下，也是康樂取勝希望較高，這就損傷自己人的元氣了。

次場是同福對安青，同福是上屆夏令杯冠軍，本屆因功虧一簣而未能出綫，失掉聯錦標機會，陣中有李國華、利國傑、曾鏡光、曾鏡洪、關景申等，氣力充沛，實總肯打，正合七人賽架式。安青也是不弱者，雖然在夏令杯賽中戰績平平無奇，但在七人賽中，卻是合派用場的，謝龍耀、潘仲祺、孫其發、譚煥強、潘啓鴻等，慣打小球賽，氣力相當充沛，勝負可能因士氣盛衰而左右，以實力來說，同福勝望較高。

第三場是元朗對澳英，在夏令杯賽中，元朗曾淨勝澳英四球，但現在形勢不同了，澳英的主將羅國泰已返港了，料必出戰，鋒綫加強許多，張子侔如能努力作戰，脚頭也不錯，可惜這個小朋友有時踢得不大起勁，中

戰局分析

堅陣國林很穩健，美中不足的是後衛用個老將梁振耀，速度及後勁都是不適合七人賽條件的。元朗以夏令杯原班人馬出戰，攻守實力平均，而氣力也無缺乏之虞，如有正常演出，元朗應能順利晉級，但稍爲大意，便會遇冷門。

第四場是港果對南華。港果名氣最大的是區志賢，「小白兎」奔走迅速，在人與小的場面上作戰，有機會施展他的最高速度。其他隊友全是小球好手，氣力相當好。南華有李德煒、盧松江、梁啓永等，氣力充沛，與港果比較，看來是工力悉敵的，但南華得場地之利，勝望較高。

第五場珠江對九果，前者是夏令杯冠軍，後者是第五名，在夏令杯賽中珠江淨勝九果四球，珠江以原班人馬出戰，九果則加強了實力。在夏令杯賽中九果戰績不佳，是輸在沒有個較好的龍門，加上有分球員缺，由於優得賽會允許，已羅致得林碩德、羅國良、劉鑑照三人參加了。林碩德守門雖不是頂

理想的，但總比譚國雙、陳佳榮來的可靠，劉鑑照有遠射脚頭，如果踢得起勁，應有建樹，後衛羅國良雖然是上好身手，恐怕也抵擋不住福安的衝刺，區錫朗也難阻陸文渭的快速進攻，儘管九果加强了實力，可是比較珠江仍有很多不如的缺點，預料珠江應能取勝而晉級比賽，爆冷的可能很少。

第六場是益豐對愉園，前者雖未暴露實力，但從名單看來，有張占美、司徒文、司徒堯、梁偉雄、林尚義等，陣容完整，估計實力堅強，為十五隊中最理想的一隊，愉園人材雖然不錯，但有無合理想戰績，還是個如迷益豐隊，想怕難免一敗吧。

最後一場是太古對海事，兩隊碰頭是旗鼓相當的，在夏令盃賽時，海事以三比二擊敗太古，當時太古有身手比較好的羅德與作戰，因被罰停賽，在七人賽中已沒有他一份了，這無疑是太古的實力削弱了。不過，太古的人比較年青，氣力當比較以老將爲主力的海事隊，佔優勢的，所問題是海事隊經驗豐富，擅打位區域。太古的經驗不足，恐怕不能利用所長，由此看來，還是海事隊取勝希望較高。

・李志・

益豐增兵不可輕視
南華實力應有作爲

三年苦練始有成
孔景堯蝶式進步

泳國中「三山五岳」英雄豪傑不少，尤其是乙組中的英雄豪傑，孔景堯就是其中的一人。因他是新秀，人們對他比較陌生。

孔景堯是中青會勵進體育會泳手，今年廿三歲，寶安縣人，他已經在社會做事，爲人頗爲堅忍。

他初泳是在一九五六年，最先是學蛙式，由陳震南、黃少池、黃少雄悉心指導，遂於翌年參加中西乙組公開賽，初試啼聲，一鳴驚人，在乙組一百碼比賽中，技冠群雄，獲得蝶式冠軍。他覺得蝶式冠軍是用鮮式脚，他知到用蛙式脚游蝶泳，是落後的，恐怕將來的進步及不了人家，遂於去年改習海豚式，在苦練之下，已經成材了。他在最近測驗中，一百公尺海豚式蝶泳，是七十八秒，他的成績，確較前進步。

孔景堯從中西賽中規定，升爲甲組，不過他在華泳，還未露頭角，仍是乙組資格。以他在乙組中而論，獲得冠軍，乃是意中的事。

×　×　×

獎品加料周麗華
拜師不知師傅名

一個新到無可再新的游泳女新秀，是海天一個新會員，她姓周，芳名麗華，今年十六歲，惠陽縣人，在一間英文書院念書，是初中一年級。

說到周麗華的游泳歷史，去年才發生興趣。當華熱的一天，她偕同三姊，到淺水灣海灘玩水，看到海灘上的人作蛙式游前，她也學人家在淺水裏扒，這是她游泳的開始。

今年五月大環泳池開放，她跟一位姊妹到來習泳，她能作五十公尺蛙式游一個池，休息後又練習，頗有恒心，遂為人發現可造之材，請她加入海天會受訓，由此便開始練習。

海天上月舉行第一次水運會，她參加二百公尺蛙泳，一鳴驚人，把海天會成名的孫美德，劉麗芬都墜倒了，榮獲女子二百公尺蛙泳冠軍。主席趙錦華，發覺了她的成就，除嘉勉之外，還在獎品裡加料，使她雄心勃發。她的體魄和佩婉玲一般健碩，但高度比佩女高一二寸，正是一個游泳身裁。

記者問她誰人把你發掘，誰人來訓練你，她說當首次在此游泳，一個「大獨佬」說我可以游得起，叫我加入海天會，「大獨佬」果然教我，一共教了一個半月，現在「大獨佬」已經去了星加坡做生意，「大獨佬」叫甚麼名字也不知，不過全班人都稱他爲陳伯伯，可惜他去了別處，不能向他學習，現在陳伯伯已把我練好了，一氣可以游二十個五十公尺池。

孫美德對周麗華說，陳伯伯是海天的教練陳月法，她笑周麗華連老師的名字也不曉得。

娛樂世界

從過去的事跡中找出：

阿娃嘉娜的痛苦所在

・東尼・

阿娃嘉娜說，在她少年的時代，她是很少與男孩子們來往的，而且在那個時候，她所受的教育是非常嚴的，所以若果提到那個時候的事，她說她是很願意把這個問題交出來與心理衛生專家來研究的，她發現她常常感到肚子痛，這也就是一種心理上的反應。

當她在十六歲那年，她的父親突然死去了，關於這一點，她認爲這是一件非常遺憾的事，她有「子欲養而親不在」的感覺，她覺得自己無法使他的晚年稍感快樂，實在是一件憾事。她的父親死後五年，她的母親又因爲患了癌症死了。據說她患癌症，患了極久的時間，但是對於這一點，她的母親卻是從來沒有向任何人抱怨過。她說：「當她在生病與痛楚中，她祇是吞服亞司匹靈。她怎麼忍受那種痛楚，這實在是我們無法想像的事，本來，我是應該留在家中與她在一起的。但是我是太自私了，我沒有那麼做，可是，我卻隻身跑到好萊塢去了。」

可是她在好萊塢的初期，卻是並沒有引起人們的注意，看起來，她便像一個根本沒有演戲的天才似的，後來，她到紐約去看她的姐姐，她的姐夫替她拍了幾張照片，誰料這一來卻倒引起好萊塢方面的注意了，結果米高梅給了她一個拍片的機會。

她初登銀幕還是一個寂寂無名的女星時，便與米奇龍尼結婚了，這一次的婚姻，可以說是太不幸了，所以在十六個月之後，他們便鬧離婚了，後，阿娃嘉娜在提到米奇龍尼的時候，她說：「他祇是一個可愛的孩子，祇是，我們的生活，卻好像總是由別人來支配一般。」

到了一九四五年，她的從影生活稍有改進，結果在這個時候，她與樂隊指揮阿提蕭結婚了，可是在私生活方面，她這一次的婚姻祇有給她帶來更多的痛苦，結果這一次的婚姻，祇能維持一年的時間，阿提蕭是一個在各方面都很有修養的人，阿娃嘉娜爲了要適應他的學識水準，結果，她是拚命的追，然而這種追，非但無法追得到，卻幾乎使她自己的精神崩潰下來。

阿娃嘉娜說：「阿提蕭常說我是一個精神與情緒都非常健康的人，可是我與她住在一起，我的痛苦卻祇有我自己知道，我常常感到肚子痛，後來，在一次宴會中，我與一位心理衛生專家見面，我把我的情形告訴了他，他當時非常精明，並沒有說明我爲甚麼會如此，但是，卻叫我去分析一下。」

可是她聽了這個醫生的建議後，卻認爲並沒有這麼做的必要，她認爲這麼做了之後，縱然對自己瞭解了，但是卻不見得會有甚麼好處，可是後來當她去與那位專家見面之後，卻就覺得自己的肚子痛停止了，於是這使她瞭解她爲甚麼會肚子痛了，結果她與阿提蕭離婚了。

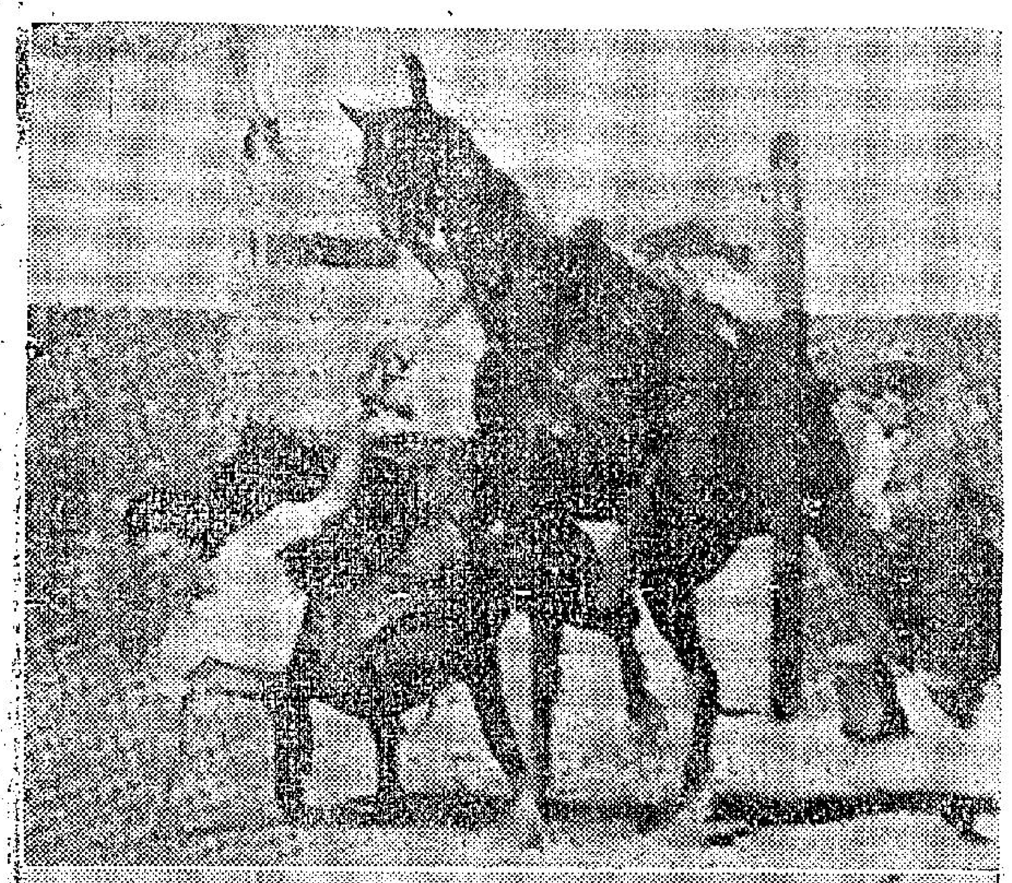
至於後來她與法蘭仙納杜拉的婚姻，那也是一連串的不愉快，當然想像得到的，她也與他鬧了離婚。

一般人均知道了她的不愉快心境後，都會盡量設法想去幫助她，但是卻又都有無能爲力之感。

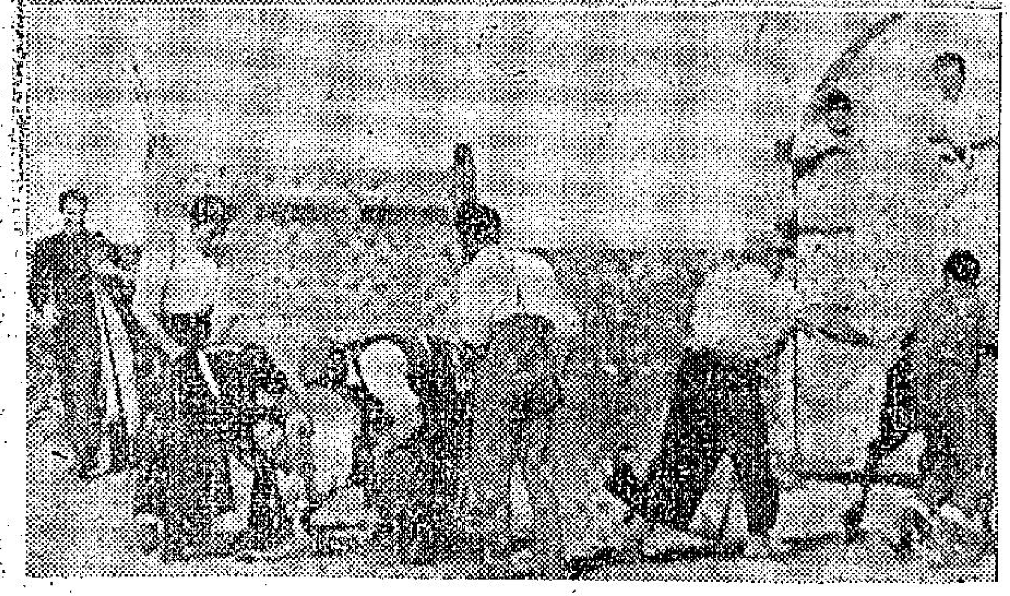
有的人在見了她那種痛苦的情形後，他們自己也會感到不安的。有一個女人說：「見了她的痛苦，我也就有痛苦的感覺，可是這有甚麼用呢，你並不能解決她的痛苦。」

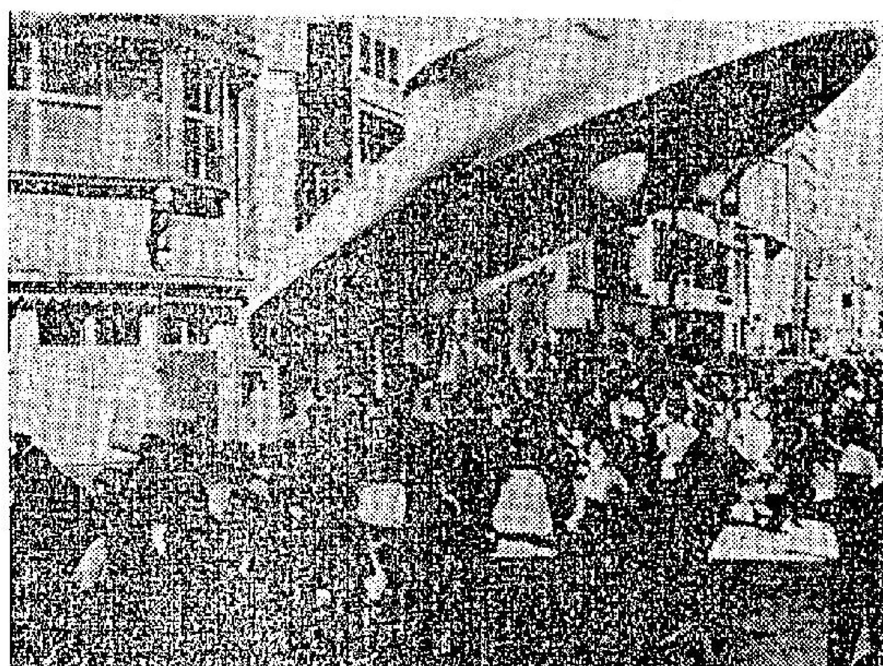
後來，阿娃嘉娜去了墨西哥，華爾特查理也特地跟着去陪她，可是沒有多久時間，他們之間的戀史卻從此告一段落，對於這一件事，人們當然是祇同情華爾特查理的。他說：「我知道人們是同情我的，但是我都覺得其中的過錯，是不能完全怪阿娃嘉娜的，至於我痛苦，那祇能說是我愛她，我明白她，我知道她是一個毫無防護的人，如果有人要問我對阿娃嘉娜的觀感是怎樣，我會對他們說她很好，我更不希望人們難爲她。」從她過去的事蹟中，我們多少總可以知道她的痛苦是在那裏了。

阿娃嘉娜的三個前夫與第一個情人



阿娃嘉娜從馬上跌了下來





「宇宙人」飛碟從天而降，大鬧東京。

永井三枝子和宇宙人

・早苗・

蘊藏着無窮天資

日本著名的導演島耕二說道：「永井三枝子如今雖然還沒有成爲日本一流的紅女星，可是她終於會有那麼一天的，因爲我看出她經蘊藏着無窮的天資。」

島耕二說這番話，是在他與永井三枝子在大映公司彩色科學幻想故事片「宇宙人」中合作後說的。他還說過：「永井三枝子在『宇宙人』中，雖然身處配角地位，可是卻有着很多表演機會。初時我會擔心她不會把握這些機會，因此老是想指導她。可是當我要指導她時，我發現她早已研究好怎樣把握它了。結果，她的成績簡直出我意料之外。」

島耕二說得很對。觀衆們看「宇宙人」時，將會覺得永井三枝子所飾演的多惠子一角，給人印象特別深，這不只是因爲永井三枝子的戲份很多，而且因爲她的演技很圓熟。

最溫柔的女孩子

永井三枝子身裁很勻稱，相貌很溫柔。她的外表，眞個把日本女郎那種溫柔、賢淑的特質顯露無遺。這就是永井三枝子的天賦條件之一。

永井三枝子的母親，常常都對別人說，她的女兒自小就是這麼溫柔的。有時，她還拉着一些親戚，或是永井三枝子少年時的教師來作證（她不管這是否不必要的）。果然誰也說，永井三枝子是最溫柔的女孩子。

少年時代的永井三枝子不只是一個最溫柔的女孩子，而且是一個最好學的學生，她的功課，在全班裏，總是難於低過第五名的。

永井三枝子很喜歡唱歌，尤其是喜歡唱日本民族傳統性的民歌。她在學校班際的歌詠比賽中，曾經取得過一次錦標。

走上戲劇藝術的道路

永井三枝子少年時曾經想當一個歌舞演員。但是她始終沒有機會。當她長大後，她才來種機緣上加入了一個小劇團，演出過一些不知名的戲。不過這些戲劇演出，卻牢牢地給她的演技奠下了穩固的基礎。

永井三枝子說過：「我雖然參加了演戲，但是我的水準還是不夠的，因此我的演出常常使我面紅。我想，我不努力去鑽研的話，我終有一天不敢站在觀衆面前的。」

永井三枝子這番話是多麼謙虛啊！但是，只有最不自滿的人，才會有最快的進步。永井三枝子走上影壇的道路，就說明了這點。

「宇宙人」中，有一個鏡頭，描寫多惠子怎樣帶着焦急、憂慮的心情，安慰着她的學生們。這個鏡頭，在永井三枝子熟練的演技下，很眞切地表現了出來，留給觀衆很深的印象。

神話般的動人故事：

翠谷香魂

・魯愚・

英國文豪威廉亨利哈信（生於一八四一年，死於一九二二年）的作品，壓根兒一百年來都那麼樸地爲讀者們歡迎。他的作品中，包含着很多自然界的知識，由於他在描寫大自然時描寫得很眞切，很迫眞，很動人，所以人們把他稱爲「博物學者」。實際上，他對大自然的研究上曾下過很多工夫，有過很多心得。一九〇四年，成廉亨利哈信完成了一部很動人的作品，那就是「綠廈」一書。這本書，由於它有着神話般的氣氛，有着親切感人的故事，所以很受讀者歡迎。該書自出版以後，曾經被繙譯成九種文字，銷行達數百萬册。

美高梅影片公司的著名製片家魏門格蘭浩，和著名演員兼導演米路花拉很喜歡成廉亨利哈信這部作品，早就想把它改編搬上銀幕了，後來到了上年，他們的願望才實現。該片開拍以後，到今年初才完成並作首映。

搬上銀幕後的「綠廈」，本港改名爲「翠谷香魂」。

誰也知道米路花拉是好萊塢知名的演員，他有天賦的藝術才能，而且工作很有衝勁和魄力。「翠谷香魂」一片是他擔任導演工作的第一部作品，也是他和他的妻子柯德烈夏萍在導演與演員關係上的首次合作。柯德烈夏萍曾經稱讚她的丈夫說：「……他的工作很認眞，常常都要把故事情節弄得完完美美才罷手。……他熟心於研究攝影角度，和他有同樣嗜好的導演，只有奧遜威爾斯。」從柯德烈夏萍的話中，我們可以看出米路花拉將在「翠谷香魂」中有突出的成就的。——事實也會証明這一點。

「翠谷香魂」有一個優美動人的故事。它敘述說：一個廿三歲的青年阿保，因爲革命黨把他的老家焚燒了，把他的父親殺死了。他痛心地逃了出來，等待機會報仇。他乘船來到委內瑞拉的曼尼波地方，據說那兒有一個誰也不敢走進的森林（人們把它稱爲「綠廈」），林裏藏埋着黃金。爲了想得金報仇，阿保便鼓起了冒險的勇氣。但是中途，他爲當地酋長羅乃的手下捕捉了。羅乃的兒子高高懂得西班牙語，問話之後知道阿保沒惡意，所以沒將他處死。後來阿保從高高那兒知道，森林內有「女妖」，他的哥哥也爲「女妖」所殺，他們正伺機報仇呢！阿保聽了，乘機說他願代他們報仇，而單獨進了森林。他在森林裏突然被毒蛇咬傷了；正處危在分秒間，一個像凌波仙子似的，只穿一件青綠色衣服的女孩子走過來，把他救了。原來這個被稱爲「女妖」的女孩子名叫妮瑪，她正和一個名叫納富嚴的老翁住在一起。納富嚴原來是一賊，他和同黨爲了劫取黃金而闖出了血案。他逃走時發見一個受傷的婦人，他替她治療無效而死了。他只有把她遺下的四歲的女兒帶到這森林裏，將她養大。這女兒就是妮瑪。當阿保出現在森林之後，妮瑪的心情很亂，一方面她愛上了阿保，一方面她從阿保處知道她出生的地方。一天，妮瑪迫納富嚴帶她同出生的利奧拉瑪地方，納富嚴不得已，只得去帶她們前去。但是利奧拉瑪已變廢墟了。在利奧拉瑪時，納富嚴爲往事懺愧，不願久留，獨自回森林去了。妮瑪爲了尋納富嚴，也獨自趕回森林去。但此時高高已帶了一隊蠻人進了森林，把妮瑪和納富嚴殺了。當阿保趕到的時候，已挽救不及，阿保一怒之下，便把高高殺死了。阿保到森林來原是尋金報仇，但是他尋到的卻是妮瑪的愛。可是這些愛，也消失了，留下的只有妮瑪的影子而已。

曾榮獲金像獎的優秀女星柯德烈夏萍，在片中飾演妮瑪，她把妮瑪那種純眞和凌波仙子似的形象，演得特別深印觀衆的心裏。

被譽爲「最有前途的生角」安東尼柏堅斯飾演了阿保。他的演技比以前他的一切作品都進步很多。人們都說安東尼柏堅斯的演技勝在他能自然地表演，而不是「學院派」那樣程式化地表演。在「翠谷香魂」中，觀衆將可深信這點。

參加拍攝「翠谷香魂」的著名演員還有很多。如飾演納富嚴的李谷，飾演酋長的日本籍演員早川雪洲，飾高高的亨利史洲等，都有一定的演技成就。其中李谷的演技，更有料不到的出色。

翠谷香魂中的夏萍和安東尼柏堅斯

港督柏立基爵士偕女公子巴巴拉小姐參觀邵氏鉅鑄「江山美人」獻映。

江山美人賺人熱淚
港督盛讚金銓
巴巴拉小姐爲他落淚

上月廿九晚，邵氏公司曠世巨鑄「江山美人」，假娛樂戲院招待各界貴賓，衣香鬢影，極一時之盛。

是晚，港督柏立基爵士偕其千金巴巴拉小姐，蒞臨欣賞，這是港督參觀國語影片之首次。他對這部榮獲本屆亞洲電影節最佳影片金禾獎的邵氏作品「江山美人」，讚不絕口，並頌揚男女主角林黛、趙雷、金銓等之精湛演技，而巴巴拉小姐對該片飾演酒保的金銓，更特別欣賞，垂詢甚詳，並曾爲他們的演技而落淚。「江山美人」公映以來，輿論一致推崇，賣座之鼎盛，將創空前最高紀錄。

彩色巨鑄「江山美人」連環圖故事

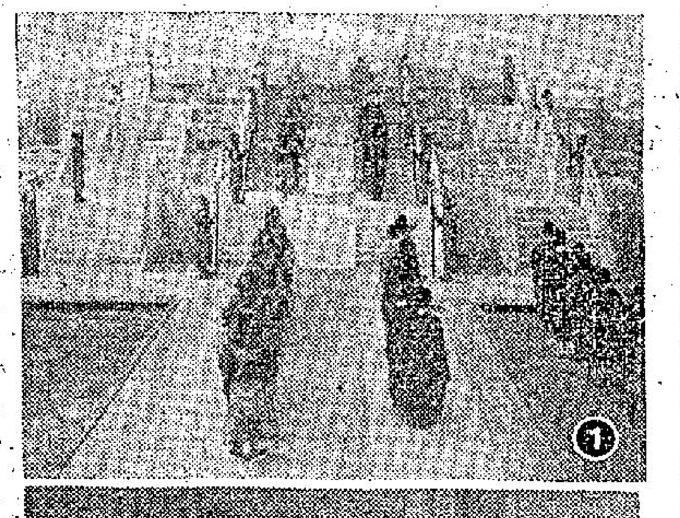
㊀天色微明，紫禁城內，花木無聲，大和殿上，文武百官依着官階兩次排列兩旁，明正德皇由內侍簇擁升座，莊穆雍容，帝皇之家，氣象異於平常。

㊁年輕的正德皇，正在御書房聽太傅梁儲講學，窗外忽傳來一陣歌頌江南景色的歌聲，正德不禁神往，時適值梅龍鎭周更請假返里省親，正德命他陪行護駕，微服私遊江南。

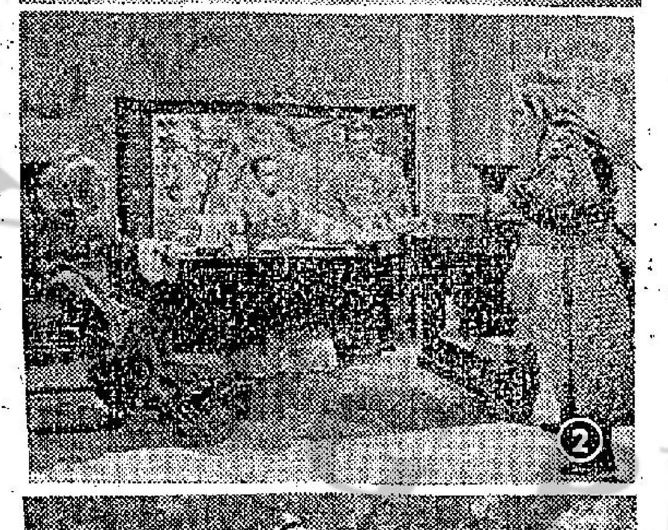
㊂君臣兩人一路策馬從京都南下，沿途飽覽江南景色，正德皇向來困居宮內，從沒像這樣逍遙自在過，心裡當然萬分舒暢。

㊃這天，君臣兩人來到梅龍鎭，鎭上正在舉行祭神盛會，兩人擠在人叢中觀瞧，突然，衆女鮮花自天而降，正德伸手去接，惹得扮演天女散花的少女嫣然一笑。

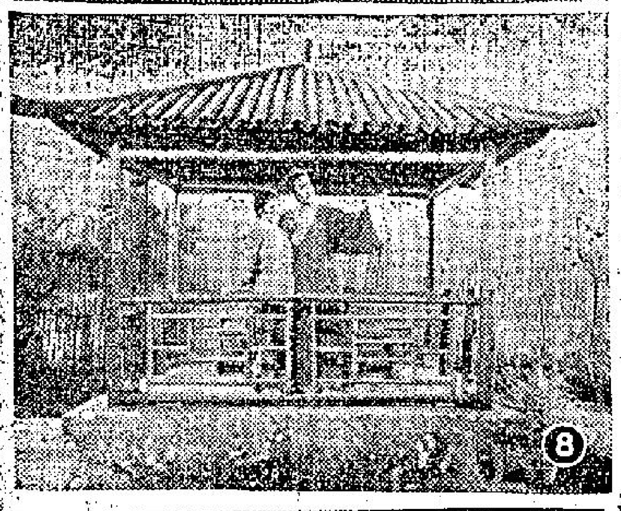
㊄天女的笑容，使正德迷惑住了。第二天，他漫步鎭外，但見松林裡正有六七個村姑，在做唐朝皇遊月宮游戲，爲首的一個，正是昨天賽會上扮天女散花的少女。

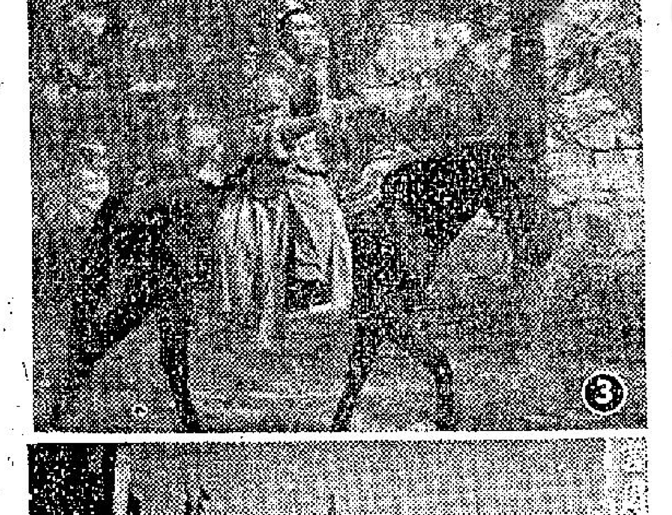


㊅正德那肯輕易放棄這個接近美人的機會，於是，便上前加入脂粉陣中，廝混一起，正當他們玩得高興時，一中年漢子過來喚那少女回去，村姑們也一哄而散，正德眼望着少女的背影消失在樹林後面。



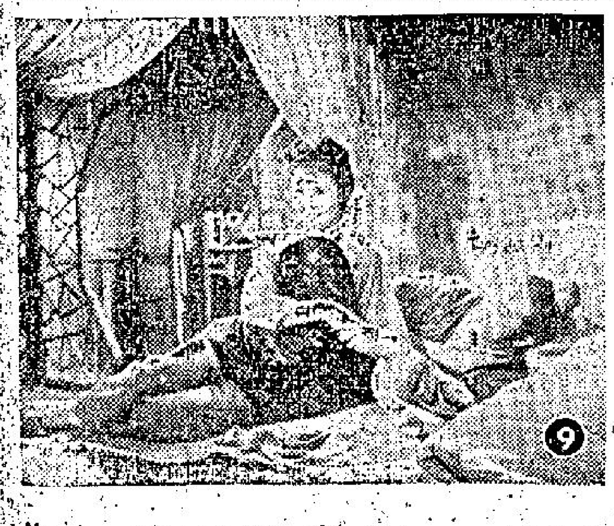
㊆回到客店裡，少女的倩影深深印入正德的腦海中。第二天，他獨自走到外面散步，只見前面有家龍鳳酒店，便信步走進店內，不料竟和少女相遇，原來她就是店主李龍的妹妹李鳳。

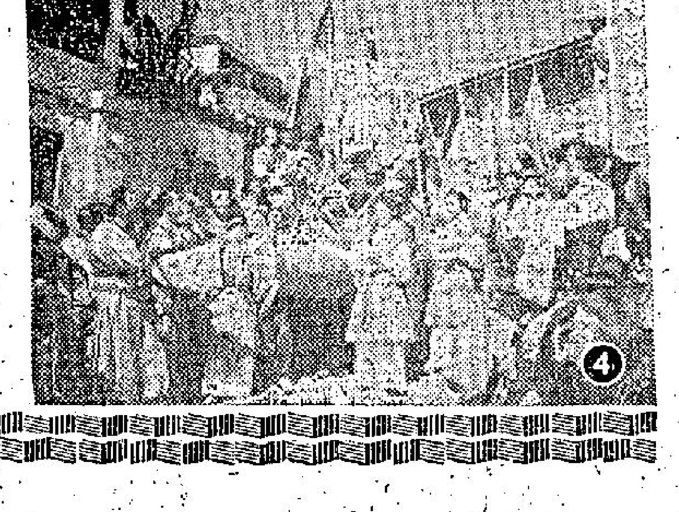




㊇正德正想上前搭訕，酒保大牛突然過來攔阻，聲言店主不在，今天不賣酒。李鳳見正德年輕英俊，芳心竊慕，忙上前代他解圍。

㊈正德在龍鳳酒店裡逗留了好半天，突然李龍回來了，李鳳恐兄長見責，忙拉着正德躲進自己閨閣，正德乘機向她示愛，李鳳也情不自禁，兩性相悅，終於成就了好事。（上）





麻雀論戰

霄木

守勢的運用和修練

・霄木・

守勢的需要　雀戰的有守勢，是根據吃胡的平均率而需要的。這道理在「論放張」一文裡已有說明，最簡單的解釋，假如全由自己吃胡，則四圈麻雀會永遠打不完，這是從來未有過的事，反而大半是別人吃胡才是正常狀態。因此，在半數以上的場合裏都需要實施防守。或放小胡，或扣大胡，或兩者並用，務求即使自己不吃胡也不致輸大胡。尤其手風不順的時候，當正弱家，牌張的來勢極其逆意而惱人，這時祇有逆來順受，隨時準備不吃胡，平心靜氣地守下去。若稍爲躁急冒險，每召更多失利，徒然泥足深陷而已。但能夠耐心守一回，打消了或扣中了若干大胡之後，一個轉捩，形勢完全改觀，那時弱家會變旺家，所謂「守得雲開見月明」，也是正確的「麻雀經」。

守勢的開局　關於守勢的運用，昨天已略說過幾種打法，現在更詳細一點闡述各種方法的運用。先以開局而論，照平常打法，大都先出門風，再出番子或么九。在取守勢的時候，大可以「反此道而行」。凡是守勢的牌，開首必是搭子不夠，零張多而兼有幾隻不同的門風番子，那末可以先打多餘的或不要緊的中張。（如二四五的二，九八九的八）甚至一二四五也可以先拆一二。等各家出過了幾次牌，觀察情勢之後，決定各門風番子的應否打出。這種打法的目的，第一是使擁有番子門風的不能迅速碰出，引致他製造大胡；第二是使別家認爲自己擋了好牌或大牌，紛紛戒備或趕胡，這都是於己方有利的。我打牌多採守勢，這種開局法更常使用，尤其第一張少打出東風。而我得到的經驗：別家擁到應該快吃出的大牌，卻因我的克扣而落了空；別人認爲應輸的牌，我當省卻不少。有人以爲番子留後打容易給人摸成一對，即使如此，後來打與不打，主動仍在自己。可能時間拖長了，別人本來是番子對碰的，到時已轉叫兩頭張了。有時在守勢中也會叫胡的，這時難免要中途放炮，不過這是經過觀察考慮，認爲冒大危險才決定的。

利弊的例證　舉一個實例：我在逆境之下輪到西圈做莊，開牌得三個番子，其中僅跟莊的估各一，此外是零張和西發南。這情形當然要用守勢開局，第一張打出二索，不到一回，下家已碰出紅中，并打出中張索子，對他自然另眼相看，番子更加戒嚴。後來他又碰出九萬，我雖跟出了西字，西南發始終扣留。這次由北位吃胡，下家才攤出牌來，是混一色南發對碰，他埋怨南字沒有早出，我卻暗自慶幸省了一手滿胡。很多人認爲趕早打出番子，使別人減了換對的機會，以爲這是安全的打法，其實這觀念是錯誤的，因爲摸牌是機會均等的，爲甚麼不信自己可以摸成一對而信別人能夠摸成。其次，他們的早出番子，是以無人碰出作前提的，這也是一種錯誤。須知打出任何生張，都應該準備到這張牌會適合他人需要，在碰出之後，必須自己還有辦法應付。我見過不少朋友本着這種錯誤觀念，不管自己的牌情如何，開局時推出一輪番子，直到別人碰出了兩番三番，他的牌是亂七八糟，距離叫胡尙遠，這種舉措，所爲何來，徒使人莫明其妙。

出番子問題，在守勢之下的莊家，最忌開局出番子，「重張先行」那一套更是要不得。有些人以爲首先打出別人的雙番，可以趁早把它取消，解除了嚴重的顧慮。這不過是片面的想法，萬一它已成對，就變了提前供應，這使他得到發展的佔先和主動。而所謂取消的作用，是建立在有人迅速跟張的假設上，否則後來它被摸成對子，因爲熟張，更爲較易碰出。退一步說，既是有人跟張，事實上已有兩家各擁番子一對，假如彼此扣住不出，則擁有雙番的也起不到作用。還有一層，莊家既先出番子，可以給人以兩種估計：一、莊家沒有番子對，打番子必不猶豫；二、莊家搭子相當好，所以趕着造成叫胡。這些估計帶來的結果，必是各家緊扣番子搶胡。適逢有人在這情勢之下摸有大牌，必然很容易迅速胡出，這是莊家自招的惡果。可惜這種不智的打法，很多人還不肯改進。

守勢的修練　守勢的打法是最難修練的一種雀戰技術，首先對自己的判斷要有堅強的信心；其次對眼前的表面好景（如具有幾叫的牌子）要有捨棄的決心，而這種信心和決心又是相因相乘，互爲用的。否則即使有了準確的判斷，若無捨棄的決心，也不肯犧牲幾叫的牌而執行守勢。但信心既具，決心又夠，則有清一色兩頭不叫，而改叫單吊鷄胡，也并不稀奇。我曾在九張落地之後，叫清一色二五索兩頭單吊，後來卻改叫鷄胡吊生張九筒，而這枚九筒正是莊家等着吃花么九對對胡的。雖然，任何有觀察力的戰將，總難免有時判斷錯誤，但切勿爲此而悔，不然心情就不平衡，甚麼戰術都談不上了。

棋經

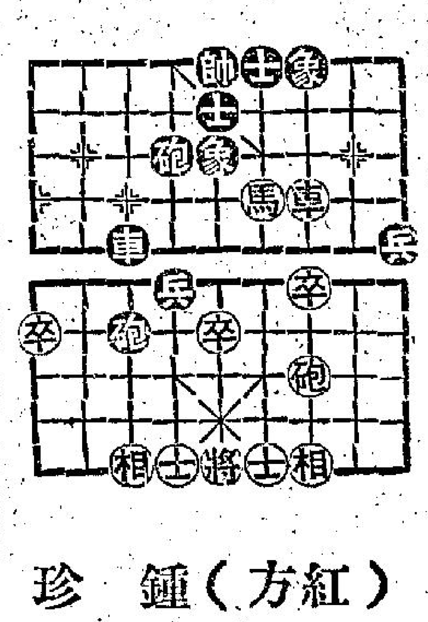
第十四期

名局覓趣（第八局）

・鍾珍・

鍾珍是廿年前名噪棋壇的怪傑，生平行徑神秘詭僻，軼事奇聞最多，挾藝闖盪江湖，早膺「棋仙」之譽，可是從來不喜在公開場合露面比賽，也不與當代名手作高下之爭，所以他的棋力究竟高超到什麼程度，迄今仍是無人敢作定評；其遺局傳世者也不多，戰前在滬徇友好之邀請，與七省棋王周德裕公開比賽十局，結果勝和均等，秋色平分，所奇者他勝了一局之後，次局必負，和了一局之後，次局必和，宛似手揮目送，操縱自如，個中玄機，恐怕七省棋王也未必參透，怪傑之稱，名符其實。此局爲鍾周初遇，雙方猛烈搏殺之紀錄，無論在開局，中變，殘局各階段，都有極其精彩的表現，值得我們欣賞和細加玩味。

周德裕（黑方）



鍾珍（紅方）

鍾珍先勝周德裕

砲六平五　車一平二　兵三進一　馬三進四　車二進九　車九平六　車六平八　砲七平九　馬五退四　砲五平九　車八平三　馬六進四　㊀

馬八進七　車九平八　車一進一　象三進五　馬七退八　砲九進四　馬六進三　馬八進九　卒三進一　車一平三　車三進三　卒三平四

馬二進三　馬八進九　砲八平七　馬四進五　車九進一　車六進五　馬九進七　砲九進四　馬四進六　砲九平三　砲九平三　（如圖）

馬二進三　卒三進一　馬三進二　砲八平九　士四進五　砲二平四　砲九平三　卒九進一　象五退三　馬九進七　象三進五　㊁㊂㊃

車三進三　車三平八　相三進五　士六進九　車四平八　車六平四　兵九進一　車六退一　兵九平八　兵八平七　兵六平七　車五平二　兵六平五　兵五平六　車三退一　車三退一　兵四進一　車三進一　車三平五　兵四平五　車五平四　㊄㊇

砲三平二　砲二進三　車三退二　車五平七　車七退二　卒九進一　卒八平七　卒六平五　車七平三　卒四平五　車四平三　象五平七　車四退五　車五平四　將五進一　將五進一　車四平一　將五退一　車一平四　士四進六　（鍾勝）

車三退四　馬四進六　車八退五　車八進九　車四退四　車六進二　兵九進一　兵九進一　車六平五　兵七平六　卒七平六　車二平三　車三進二　卒六平五　車三進一　兵五平四　士五退六　車三退二　士四進五　帥五平四　㊅㊉

車三進五　士五進四　車三平五　將五進一　卒九進一　卒九平八　卒七平一　卒四進六　卒五平四　車三平四　車三平五　象七進一　將五退一　車四退三　將五退一　卒五進一　卒六進一　將五進一　將五平四　車四退四　㊆㊈

着法淺評：

㊀及時進馬，取中路攻勢，否則黑車平六，出路便受掣肘。

㊁兼顧兌車，爲的是不想受中炮鎭壓。

㊂補士似非當務之急，不如車一平四，先佔要津，較爲開揚。

㊃退象避兌，紅砲瀉，右翼空虛，易受紅方三子聯攻。此時黑棋車路不通，已居下風。紅馬踞河，雙砲左右夾擊，攻勢極緊。

㊄乘勢斬卒[illegible]，而退車河頭邀兌，完全主動作戰，[illegible]當然是智珠在握，成竹在胸，膽要大[illegible]

㊅兌砲[illegible]黑側翼弱[illegible]展開對攻，強力攻擊，且見鬥志熾烈，如退車邀兌，當可成和。

㊆此着[illegible]且爲破士張本。

㊇黑車長跟紅兵，欲紅須求變，此時優勢在紅。

㊈紅兵無甚，黑方不能長捉，故須讓着。

㊉不貪進兵而退佔中路，殘着工夫稍老練，如兵四進一則卒五平四，兵四平五，車一進七再卒六進一，反爲黑勝。

KUNG SHEUNG EVENING NEWS

柏森斯出任美國助理國務卿

（美聯社無綫電傳眞）柏森斯經於七月二日接替羅伯遜爲主管遠東事務之美國助理國務卿。圖爲國務卿赫達在柏森斯宣誓就職後與其握手時之情形。